

**FORSCHUNG UND QUALITÄTSKONTROLLE**  
**ISTRAŽIVANJE I KVALITETA KONTROLE**



Unser Labor führt ständig chemische und physikalische Kontrollen der Rohmaterialien und der fertigen Produkte durch um die Sicherheit und Qualität der Produkte zu garantieren.

*Naši laboratoriji obavljaju kemijske i fizikalne kontrole na sirovinama i na finalnim proizvodima, čime se jamči sigurnost kvalitete.*



Certified ISO 9001 by

**ENQi** **SINCERT**





## AUTOMATISIERTE ABLÄUFE AUTOMATSKA POSTROJENJA



Ein paar der automatischen Abfüllanlagen für Flaschen und Kanister.

*Neke od avtomatskih linija pakiranja za boce i kanistre.*



PRODOTTI CHIMICI AUTO INDUSTRIA  
**Kimicar.**  
LA GARANZIA DELLA QUALITÀ



Ein paar der Lagertanks für die Rohmaterialien.

*Neki od tankova za skladištenje koji drže sirovine.*

**MODERNE VERPACKUNGSSTRABEN**  
**MODERNE LINIJE ZA PAKIRANJE**



Automatische Abfüllanlage für Spraydosen

*Automatski strojevi za punjenje boca sprejova.*



Teil der Auslieferungshalle

*Dio skladišta za gotovu robu.*

	AUTOPFLEGE	<i>NJEGA AUTOMOBILA</i>	8-11
	SCHÜTZENDE POLIERMITTEL	<i>ZAŠTITNA SREDSTVA ZA POLIRANJE</i>	5-7,28
	FROSTSCHUTZMITTELE	<i>ANTIFRIZNI PROIZVODI</i>	18-19,22
	WARTUNGS- UND SERVICEPRODUKTE	<i>ODRŽAVANJE</i>	12-13,16-17,20-21
	ALLZWECKREINIGER	<i>SREDSTVA ZA SVE VRSTE ČIŠĆENJA</i>	29,31
	AUTOREINIGUNG	<i>ČIŠĆENJE AUTOMOBILA</i>	27,30
	VORWÄSCHE	<i>PRETPRANJE</i>	34-43
	PRODUKTE FÜR AUTOWASCHANLAGEN	<i>PROIZVODI ZA PRANJE AUTOMOBILA</i>	44-47
	HAND- UND GEBÄUDEREINIGER	<i>DETERDŽENTI ZA PROSTORIJE I RUKE</i>	14-15,23-25,49
	WACHSENTFERNER	<i>SREDSTVA ZA UKLANJANJE VOSKA</i>	53
	MOTORREINIGER	<i>ČIŠĆENJE MOTORA</i>	50-51
	SPEZIELLE REINIGUNGSMITTEL	<i>POSEBNI DETERDŽENTI</i>	48,52,54-58
	WASSERAUFBEREITUNGSPRODUKTE	<i>ČIŠĆENJE</i>	59
	ZUBEHÖR	<i>OPREMA</i>	33,60

PRODOTTI CHIMICI AUTO INDUSTRIA

# Kimicar®

LA GARANZIA DELLA QUALITÀ

**SCHUTZ UND AUFRISCHUNG VON ARMATURENBRETTEN UND PLASTIKTEILEN.  
ZAŠTITNO SREDSTVO ZA OBNAVLJANJE INSTRUMENTALNIH PLOČA I PLASTIČNIH DIJELOVA**



**MAGIC CRUSCOTTO**

Dieses Produkt mit hohem Glanzeffekt wurde speziell entwickelt zur Erneuerung von Armaturenbrettern und allen Autoteilen aus Skaleder. Es garantiert eine antistatische Wirkung. Verpackung: 200ml, 400ml und 600ml. Duftnoten: Drakar, Erdbeere und Vanille

Cod. 043

**MAGIC CRUSCOTTO  
PROFESSIONAL**

Dieses Produkt mit hohem Glanzeffekt wurde speziell entwickelt zur Erneuerung von Armaturenbrettern und allen Autoteilen aus Skaleder. Es garantiert eine antistatische Wirkung. Verpackung: 600ml. Diese „professionelle“ Version hat eine neue Duftrichtung talk und eine extra starke Wirkung, somit auch für Kunststoffteile im Außenbereich geeignet.

Cod. 043P

**MAGIC CRUSCOTTO  
SENZA SILICONE**

Dieses Produkt mit hohem Glanzeffekt wurde speziell entwickelt zur Erneuerung von Armaturenbrettern und allen Autoteilen aus Skaleder. Es garantiert eine antistatische Wirkung. Verpackung: 600ml. Speziell geeignet für Karosserie-werkstätten. Silikonfrei.

Cod. 044

**MAGIC CRUSCOTTO  
NON LUCIDO**

Dieses neue Produkt ohne Glanzeffekt wurde speziell entwickelt zur Erneuerung von neuen, matten Armaturenbrettern aller Farbrichtungen und Typen. Speziell geeignet zur Reinigung von Wurzhholz, Holz, Leder und Synthetikteilen. Verpackung: 600ml.

Cod. 043R



**MAGIC CRUSCOTTO**

Proizvod posebno namijenjen za obnavljanje i poliranje instrumentalnih ploča i svih dijelova automobila od skaj-kože, čineći ih otpornim na prašinu. Pakiranja: 200 ml., 400 ml., 600 ml. Mirisi: drakar, jagoda i vanilija.

Cod. 043

**MAGIC CRUSCOTTO  
PROFESSIONAL**

Proizvod posebno namijenjen za obnavljanje i poliranje instrumentalnih ploča i svih dijelova automobila od skaj-kože, čineći ih otpornim na prašinu. Pakiranje: 600 ml. Ova "Professional" verzija ima novi miris (talk) i ima jaku snagu čak i na branicima i plastičnim obročima.

Cod. 043P

**MAGIC CRUSCOTTO  
SENZA SILICONE**

Proizvod posebno namijenjen za obnavljanje i poliranje instrumentalnih ploča i svih dijelova automobila od skaj-kože, čineći ih otpornim na prašinu. Pakiranje: 600 ml. Prikladan za popravljare karoserija. Bez silikona.

Cod. 044

**MAGIC CRUSCOTTO  
NON LUCIDO**

Novi proizvod posebno namijenjen za obnavljanje bez poliranja novih instrumentalnih ploča bez sjaja bilo koje boje i vrste. Prikladan za čišćenje drveta trnjaka, te drvenih, kožnih i sintetičkih dijelova. Pakiranje: 600 ml.

Cod. 043R



KUNSTSTOFFAUFRISCHER MIT SCHÜTZENDER UND POLIERENDER WIRKUNG  
 ZAŠTITNA SREDSTVA ZA OBNAVLJANJE I POLIRANJE

## MAGIC PLASTIK

Kunststoffschutz mit Glanzeffekt für Stoßstangen, Anfahrerschutz, Armaturenbretter, Motorenabdeckungen, Verdecke, Caravans usw.. Drei Ausführungen erhältlich: Für Karosseure (12lt Kanister), für Autowaschbetriebe (mit Silikon, erhältlich in 12lt Kanistern und 500ml gebrauchsfertige Sprühflaschen) und als Schutzfilm auf Kunstharzbasis (erhältlich in 12lt Kanistern und 400ml Sprühdosen)

Cod. 051



## MAGIC PLASTIK

Zaštitno sredstvo za poliranje branika, plastičnih obruča, instrumentalnih ploča, motora, šatora, kamp-prikolica itd. Dostupne su tri verzije: za izrađivače automobila (metalna kutija od 12 litara), za postrojenja auto-praonica (sa silikonom, dostupan u kanistrima od 12 litara i u bocama spremnim za upotrebu sa pištoljem za raspršivanje od 500 ml.) i kao postakljena smola (u metalnim kutijama od 12 litara i spreju od 400 ml).

Cod. 051

## RENEW

Auffrischer für lackierte Stoßstangen. Es entfernt Streifen und eingebrennte Insektenflecken.

Es erneuert, reinigt, poliert und schützt lackierte Stoßstangen und lackierten Flächen jeder Art.

Cod. 2420



## RENEW

Sredstvo za obnavljanje obojenih branika. Uklanja pruge i točke insekata sa karoserije automobila. Obnavlja, čisti, polira i štiti obojene branike i karoserije automobila bilo koje vrste.

Cod. 2420

## LACKSCHÜTZENDE POLIERMITTEL ZAŠTITNO POLIRAJUĆE SREDSTVO ZA BOJE



### REFLEX

Universal Poliermittel, schützt die Kunststoffteile. Es hinterlässt eine dünne Schutzschicht auf der Oberfläche und schützt den Lack vor Verunreinigungen, Salz, Wettereinflüsse und den Bürsten in Waschstraßen. Die Silikon Bestandteile im REFLEX Poliermittel sorgen für einen schönen, hellen Glanz und schützen vor Sonnenstrahlen und Schmutz.

Cod. 058



### REFLEX

Zaštitno polirajuće sredstvo za plastiku koje se koristi kao i obično sredstvo za poliranje. Ostavlja tanki plastični sloj na površini, te ju štiti od prljavštine, soli, vremena i četki u automatskim postrojenjima auto-praonica. Zahvaljujući svojim silikonskim sastojcima, REFLEX polira Vaš automobil, ostavljajući površinu sjajnom i reflektirajućeg izgleda, te ju štiti od sunčevih zraka i prljavštine.

Cod. 058

### REFLEX

Spezialpolitur für Karosseriemechaniker. Silikonfrei. Geeignet für alle Arten von Lack (auch Metallic Lackierungen). Der Schutz hält bis zu 60 Tage. Erneuert Lacke, entfernt Schmutz, kleine Kratzer und Insektenflecken.

Cod. 0581000



### REFLEX

Posebno polirajuće sredstvo za popravljajuće karoserija automobila. Bez silikona. Prikladan za bilo koju vrstu površine (čak i metalizirane): njegova zaštita traje 60 dana. Obnavlja površinu uklanjajući prljavštinu, sitne pruge i insekte.

Cod. 0581000

### REFLEX

Flüssiges Poliermittel für die direkte Anwendung nach der Autowäsche. Es enthält spezielle Silikone zum Schutz des Lacks gegen Verschmutzung, Salz und Wettereinflüsse. ANWENDUNG: Schüttel und gleichmäßig auf die Oberfläche aufsprühen, gleich im Anschluß mit einem weichen Tuch polieren.

Cod. 058750



### REFLEX

Polirajuće sredstvo nakon pranja za automobil. To je tekuće sredstvo za poliranje koje sadrži posebne silikone koji štite površinu od prljavštine, soli i vremena. UPUTE: protresite i poprskajte po čitavoj površini, te jednolično i odmah pređite mekom krpom.

Cod. 058750



**PRODUKTE DIE IM AUTO IMMER MITGEFÜHRT WERDEN SOLLEN  
PROIZVODI KOJE TREBATE DRŽATI U VAŠEM AUTOMOBILU**

**ODOR CONTROL**

Geruch und Schimmelentferner für Lüftungskanäle, parfümiertes desinfizierendes Mittel, ideal geeignet zur Sterilisierung der Klimaanlage. Einmal in die Lüftungsschlitze gespült, wirkt es als erfrischendes Deodorant.

Cod. 080C200

**SPEEDY PELLE SINTETICA**

Spezielles synthetisches Leder für: Autos, Gläser, Armaturenbretter, Toiletten, Möbel usw. Für eine perfekte Trocknung und eine einwandfreie Oberfläche.

Cod. 1050000

**GONFIA GOMME**

Reifenreparaturschaum: Es repariert und füllt den Reifen von Autos und Motorrädern ohne den Schlauch zu beschädigen. Auch für schlauchlose Reifen geeignet.

Cod. 0400300



**ODOR CONTROL**

Sredstvo za uklanjanje mirisa i pljesnivosti, mirisni mikrobicid sa dezinfekcijskim učinkom, idealan za klima-uređaje. Kada se jednom nasprije u usisne otvore, djeluje kao izvrstan dezinfekcijski dezodorans.

Cod. 080C200

**SPEEDY PELLE SINTETICA**

Posebna sintetička kožica za: automobile, čaše, instrumentalne ploče, kupaonice, pokućstvo, pločice itd. Za savršeno sušenje i vrlo dobru skliskost.

Cod. 1050000

**GONFIA GOMME**

Za napuhavanje i popravljanje ispuhanih guma automobila i motocikala bez oštećivanja unutarnje zračnice. Prikladan i za gume bez zračnica.

Cod. 0400300

**PRODUKTE DIE IM AUTO IMMER MITGEFÜHRT WERDEN SOLLEN  
PROIZVODI KOJE TREBATE DRŽATI U VAŠEM AUTOMOBILU**



### MAGIC DEGHIACCIANTE

Entfernt Eis und verhindert erneutes vereisen von Autoscheiben, Türschlösser und Gummidichtungen von Autotüren. Spezielle Formel mit sofortiger Wirkung.

Cod. 0450200

### START SPRAY

Starthilfespray für jegliche Art von Motoren (Diesel, Benzin und Gasmotoren) zum schnellen Anlassen des Motors. Erhöht die Lebensdauer des Motors und der Batterie.

Cod. 0600200

### FOR RESIN

Es löst Kieferharz und entfernt Salzrückstände von Autos, besonders wirksam auf Fenstern und Lackflächen. Anwendung: Das Produkt gleichmäßig über die Oberfläche sprühen und nach wenigen Augenblicken mit einem Tuch abwischen.

Cod. 0970200



### MAGIC DEGHIACCIANTE

Brzo uklanja led i sprečava nakupljanje leda na staklima, bravama i gumenim brtvilima vrata automobila. Posebna formulacija, trenutno djelovanje.

Cod. 0450200

### START SPRAY

Sprej za brzo pokretanje. Namijenjen za brzo pokretanje bilo koje vrste motora (dizel, benzin, plin) na bilo kojoj temperaturi. Produžava život motora i baterije.

Cod. 0600200

### FOR RESIN

Rastapa borovu smolu i uklanja sol sa automobila, te jamči vrlo dobar rezultat na čašama i obojenim površinama. Korištenje: poprskajte proizvod po površini na koju želite djelovati i, nakon nekoliko trenutaka, pređite krpom.

Cod. 0970200



**REINIGER UND FEUCHTIGKEITSCREME FÜR LEDER**  
*SREDSTVO ZA ČIŠĆENJE I VLAŽENJE KOŽE*



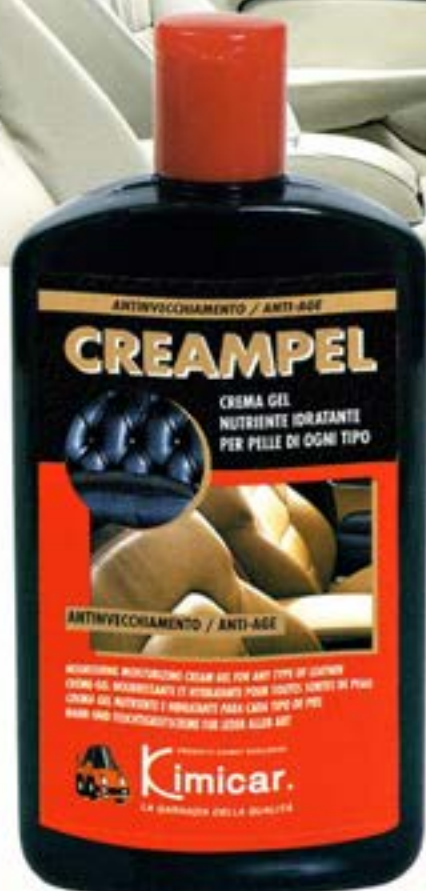
# REINIGER UND FEUCHTIGKEITSCREME FÜR LEDER SREDSTVO ZA ČIŠĆENJE I VLAŽENJE KOŽE



## CREAMPEL

Es ist eine nährende und befeuchtende Gelcreme, geeignet für alle Ledertypen. Es erhält die natürliche Elastizität und Geschmeidigkeit von Leder und verhindert das Aufrauen. Es bewahrt die originale Ansicht und Farbe des Leders für Zeiten.

Cod. 2490250



## CREAMPEL

*To je hranjiva i vlažna gel-krema, namijenjena za bilo koju vrstu kože. Održava prirodnu elastičnost i mekoću kože, te sprečava njezino pucanje. Čuva originalni izgled i boju kože.*

Cod. 2490250

## DETERPEL

Dieses Produkt wirkt wiederbelebend als Reiniger und Auffrischer für Leder und synthetischem Leder jeder Art und Farbe. Es stellt die originale Geschmeidigkeit und Elastizität von Leder wieder her und verhindert das Aufrauen. Anwendung: Das Produkt aufsprühen und mit einem weichen Schwamm über die ganze Oberfläche verteilen. Anschließend mit einem Polierleder trocknen.

Cod. 2500500



## DETERPEL

*Ovaj proizvod je revitalizirajući tretman, sredstvo za čišćenje i osvježavanje kože i sintetičke kože bilo koje vrste i boje. Čuva originalnu mekoću i elastičnost kože, te sprečava njezino pucanje. Upute: rasprskajte proizvod, pređite mekom spužvom preko čitave površine i osušite jelenjom kažicom.*

Cod. 2500500



## BREMSFLÜSSIGKEITEN UND DICHTUNGSPRODUKTE TEKUĆINA ZA KOČNICE I PROIZVODI ZA HERMETIČKO ZATVARANJE

### KAPPA BRAKE FLUID

Bremsflüssigkeit für Scheiben- und Trommelbremsen. Gemäß SAEJ Normen: 1703 und 116 DOT4. Siedepunkt 260°C. Es kann mit allen anderen Bremsflüssigkeiten vermischt werden. Die Version DOT 5 ist ebenfalls erhältlich.

Cod. 017  
Cod. 0175



### KAPPA BRAKE FLUID

Tekućina za kočnice za diskove i valjke kočnica. U skladu sa SAEJ 1703 i 116 DOT 4 pravilima. Točka ključanja je 260°C. Može se miješati sa svim ostalim tekućinama za kočnice koje su na tržištu. Dostupna je i verzija DOT 5.

Cod. 017  
Cod. 0175

### RADIAL

Kühlerdichtung: Es dichtet kleine Leckstellen im Kühlsystem und versiegelt sie. Es hat einen sofortigen Dichtungseffekt auf geschlossene Kühlsysteme, ohne die Funktion der Pumpe zu beschädigen. Es hält Höchsttemperaturen aus und verschleißt jedes kleinste Leck. Anwendung: Schütteln und den Inhalt in das Kühlsystem einfüllen, und dann den Motor mindestens 10 Minuten laufen lassen. Reicht für bis zu 10 Liter.

Cod. 0670150



### RADIAL

Ima trenutnu učinkovitost hermetičkog zatvaranja na radijatorima zatvorenog smjera, bez oštećivanja rada pumpe. Otporan je na visoke temperature i hermetički zatvara sve male pukotine. Korištenje: protresite i izlijte sadržaj paleći motor da radi najmanje 10 minuta. Dolijevajte do 10 litara.

Cod. 0670150



### ARTIC DIESEL

Frostschutzzusatz für Dieselkraftstoffe. Er schützt die Kraftstoffzufuhr vor Vereisung und den Kraftstofffilter vor Verstopfung durch Parafin. Er schmiert die Einspritzpumpe und verringert die Abgaswerte.

Cod. 0061000  
Cod. 0060150

### ECO FLUID

Zusatz für unverbleiten und verbleiten Kraftstoffe, entwickelt zur Erhöhung der fehlenden Oktanzahl bei Fahrzeugen ohne Katalysator. Es verbessert die Verbrennung und verhindert das Klopfen des Motors.

Cod. 2410150

### JET

Reinigungsmittel für Einspritzdüsen von Benzin und Dieselmotoren ausgestattet mit einem Katalysator. Es reinigt das Kraftstoff- und Abgassystem und reduziert die Verschmutzung.

Cod. 2400150



### ARTIC DIESEL

Antifrizni dodatak za dizel gorivo. Osigurava zaštitu protiv leda i sprečava začepljenje filtera koje uzrokuje parafin. Podmazuje pumpu za ubrizgavanje i smanjuje potrošnju.

Cod. 0061000  
Cod. 0060150

### ECO FLUID

Dodatak za euro benzin i super, namijenjen za popunjavanje nedostataka oktana u automobilima bez katalizatora. Poboljšava sagorijevanje i snažan je kao prigušivač zvuka.

Cod. 2410150

### JET

Sredstvo za čišćenje ubrizgivača benzinskih i dizelskih motora, u skladu sa katalitičkim konvertorima. Pročišćava gorivo i ispušni sustav; smanjuje onečišćenje.

Cod. 2400150



## PFLEGENDE HANDWASCHMITTEL DEZINFEKCIJSKI DETERDŽENTI ZA PRANJE RUKU

### MAGIC LAVAMANI

Hochkonzentriertes, flüssiges Handwaschmittel, geeignet zur schnellen Reinigung jeder Art von Schmutz. Es wirkt schützend und antibakteriell. Erhältlich in den Versionen: Typ R (stark), Typ SOAP (für normale Haut), Typ E (für empfindliche Haut)

Cod. 047  
Cod. 073  
Cod. 048

### MANIGEL BIANCO pasta bianca

Sehr feine Handwaschpaste mit abfettender Wirkung. Es enthält ein Schleifmittel um Lack und Teer schnell abwaschen zu können. Proteine und schützende Mittel machen dieses Produkt sehr hautverträglich und halten die Hände geschmeidig und frei von Rissen, auch nach häufiger Anwendung. Ideal für Karosseure, Mechaniker, Tischler, Schlosser usw. Auch für die Lebensmittelindustrie geeignet. Anwendung: Auf die Hände auftragen und einreiben und anschließend mit reichlich Wasser abspülen.

Cod. 052B004



### MAGIC LAVAMANI

Visoko koncentrirana tekućina za pranje ruku, namijenjena za brzo uklanjanje bilo koje vrste prljavštine. Ima zaštitnu i anti-bakterijsku učinkovitost. Dostupna je u ovim verzijama: R snažna vrsta, SOAP vrsta, E vrsta za urede, restorane itd.

Cod. 047  
Cod. 073  
Cod. 048

### MANIGEL BIANCO pasta bianca

Fina pasta sa velikom snagom otapanja masnoća. Pridodano je abrazivno sredstvo koje još brže uklanjanja boju i katran. Proteinski i zaštitni sastojci čine ovaj proizvod nježnim za ruke, održava ih nježnim čak i kod učestalog pranja te izbjegava pucanje kože. Idealan za popravilače karoserija, mehaničare, tesare, kovače itd. Također se koristi i u prehrambenoj industriji. Korištenje: utrljajte proizvod na ruke i obilno isperite.

Cod. 052B004



### MANIGEL ORANGE

Handwaschgel mit Lanolin. Es handelt sich um ein konzentriertes Gel dem ein leichtes Schleifmittel beigemischt wurde. Ideal geeignet zur Entfernung von jeder Art von Schmutz wie Fett, Lack, Teer usw. Der spezielle Spender schützt das Produkt vor Verunreinigungen und dosiert die richtige Menge bei der Entnahme. Das Pumpsystem ist sicher vor Verstopfungen.

Cod. 0524000  
Cod. 0521000



### MANIGEL ORANGE

*Gel za pranje ruku sa lanolinom. To je kondenzirani gel koji sadrži lako abrazivno sredstvo za otapanje bilo koje vrste prljavštine: masnoće, boje, katrana itd. Posebni raspršivač čuva integritet proizvoda i dozira pravu količinu proizvoda. Ne začepljuje odvodne cijevi.*

Cod. 0524000  
Cod. 0521000

### MANIGEL bianco liquido

Feines Handwaschgel mit sehr guten, entfettenden Eigenschaften. Proteine und schützende Mittel machen dieses Produkt sehr hautverträglich und halten die Hände geschmeidig und frei von Rissen, auch nach häufiger Anwendung. Auch geeignet für die Lebensmittelindustrie.

Cod. 052BL05  
Cod. 052BL01



### MANIGEL bianco liquido

*To je fini gel sa snažnim svojstvima otapanja masnoća. Proteinski i zaštitni sastojci čine ovaj proizvod nježnim za ruke, održava ih nježnim čak i kod učestalog pranja te izbjegava pucanje kože. Također se koristi i u prehrambenoj industriji.*

Cod. 052BL05  
Cod. 052BL01



**D.L.27**

Motorreiniger und Teerentferner. Geeignet um Fett und Schmutz von den mechanischen Teilen des Autos und des Motors zu entfernen. Entfernt Teer und Paraffinwachs vom Lack.

Cod. 0270400

**D.L.27**

Sredstvo za pranje motora i uklanjanje katrana. Namijenjen za uklanjanje masnoće i prljavštine sa mehaničkih dijelova automobila i motora. Uklanja katran i parafinsku smolu sa površina

Cod. 0270400



**ZINC**

Kaltverzinker. Macht eine galvanische Schutzschicht auf das Metall, haftet sehr stark auf der Oberfläche und schützt somit vor Korrosion.

Cod. 0700400

**ZINC**

Hladni galvanizer. Stvara galvaničku barijeru na metalima, koja snažno prijanja na površinu i štiti ju od korozije.

Cod. 0700400



**ANTI-SKIT**

Trennmittel für Schweißarbeiten. Es verhindert das Festbrennen von Metallspritzern und Schlacke auf Teilen in der Umgebung und auf dem Schweißschirm. Silikonfrei.

Cod. 0610400

**ANTI-SKIT**

Sastojak protiv prskanja za varenje. Sprečava ljepljenje metalnih kapljica i troski na dijelovima i ekranima. Bez silikona.

Cod. 0610400



**OIL-CUT**

Schneideöl. Beständig bei hohem Druck, hilft es die Schneidespäne zu entfernen.

Reduziert die Schneidekräfte und die Abnutzung des Werkzeugs.

Cod. 0680400

**OIL-CUT**

Ulje za rezanje. Otporan na visokim tlakovima, pomaže pri čišćenju strugotina.

Cod. 0680400



**DIELETTRONIK**

Korrosionsschutz für elektrische und elektronische Bauteile. Geeignet für Computer, Kopierer, Schreibmaschinen, Verstärkern usw.

Cod. 0630400

**DIELETTRONIK**

Sredstvo protiv rđanja električnih i elektronskih dijelova. Prikladan za: kompjutere, fotokopirne strojeve, strojeve za tipkanje, potenciometre itd.

Cod. 0630400



**TO DRY**

Wasserverdrängungsmittel. Es verhindert Kriechströme und Lichtbögen an isolierenden Teilen.

Cod. 0690400

**TO DRY**

Sredstvo za sušenje vlage. Sprečava širenje postojeće vlage i stvaranje luka na izolatorima

Cod. 0690400



**KAPPA SBLOCCANTE**

Speziell geeignet um, von Rost und Schmutz, festgefressene Schraubenbolzen, Schrauben, Schmiere, Führungen und mechanische Teile zu lösen und zu schmieren. Dank der enthaltenen, speziellen Öle verhindert es die Oxydation an den behandelten Stellen. Es schützt elektrische Teile und Batteriepole vor Feuchtigkeit.

Cod. 0180400

**KAPPA SBLOCCANTE**

*Namijenjen za otpuštanje i podmazivanje zavrtanja, vijaka, baglama, mehaničkih dijelova koji su blokirani rđom i prljavštinom. Zahvaljujući posebnim uljima koje sadržava, sprečava i stvaranje rđe na tretiranim dijelovima. Štiti električne dijelove i terminale baterija od vlage.*

Cod. 0180400



**LU-1**

Eindringendes Schmiermittel. Super haftendes Fett mit langer Haltbarkeit, ideal für offene Zahnräder, Scharniere, Ketten usw. Tropft nicht. Ist flüssig beim sprühen und wird erst nach Sekunden fest.

Cod. 0660400

**LU-1**

*Prodorno sredstvo za podmazivanje. Ekstra-ljepljivo i dugotrajno mazivo, idealno za nezaštićene zupčanike, baglame, lance itd. Ne kapa.*

Cod. 0660400



**GR-1**

Lithium Schmierfett, speziell geeignet zum Schutz und zur Schmierung aller Achsen oder gleitenden Teile. Besitzt hervorragende wasser- und schmutzabweisende Eigenschaften. Geeignet für Erbewegungsmaschinen, pneumatischen Hämmern, Kehrmaschinen, Asphaltiermaschinen, Bohrgeräten und generell für Gewinde und Zahnräder.

Cod. 0641400

**GR-1**

*Mazivo za podmazivanje sa litijem, namijenjen za zaštitu i podmazivanje svih osovinjskih ili kliznih postrojenja. Namijenjen za bagerske strojeve, pneumatske maljeve, strojeve za čišćenje, strojeve za asfaltiranje, bušilice, kalupe i općenito zupčanike.*

Cod. 0641400



**MONOJET**

Es entfernt Ablagerungen von Drosselklappen, Vergasern und Ansaugkrümmern ohne einen Teil abzumontieren. Es stellt die originalen Verhältnisse wieder her, verbessert die Vergasung ohne den Katalysator oder die Lambdasonde zu demontieren. Anwendung: Auf die zu reinigenden Teile aufsprühen und falls notwendig, nach 1 bis 2 Minuten wiederholen. Abschließend abblasen oder mit einem Tuch abwischen.

Cod. 2510400

**MONOJET**

*Uklanja naslage sa metalnih auspuha, karburatora i usisnih kolektora, bez razmontiranja dijelova. Čuva originalne vrijednosti, poboljšava karburiranje bez oštećivanja katalitičkog konvertora ili lambda sonde. Upute: rasprskajte na dijelove koji će se čistiti i to ponovite nakon 1 ili 2 minute, ako je potrebno, i konačno otpušite zrakom ili predite krpom.*

Cod. 2510400



**LUBRIKIM**

Nicht fettendes Schmiermittel auf Silikonbasis. Außergewöhnliche Trenn- und Gleiteigenschaften.

Cod. 0650400

**LUBRIKIM**

*Nemasno silikonsko sredstvo za podmazivanje. Izvrstan kao sastojak za razdvajanje i klizanje sa površine*

Cod. 0650400



**GREASE**

Schwarzes, Super haftendes Schmierfett für hohe Temperaturen. Es hat eine lösende Wirkung auf Verkrustungen und seine wasserabweisende Eigenschaft verhindert das Rosten und die Korrosion des Metalls. Es versiegelt mechanische Teile und ist beständig gegen Dampf Salzwasser. Es korrodiert und verdampft nicht. Sehr gut für Gewinde.

Cod. 0640400

**GREASE**

*Super ljepljivo mazivo za visoke temperature. Ima snagu rastapanja postojećih okoravanja i njegova velika otpornost na vodu sprečava stvaranje rđe i korozije metala. Hermetički zatvara mehaničke dijelove. Otporan na paru i slanu vodu. Ne nagrizava niti isparava.*

Cod. 0640400



## FROSCHTSCHUTZMITTEL FÜR KÜHLSYSTEME ANTIFRIZ ZA RADIJATORE

### ARTIC FLÙ -40, -22 e PRONTO USO

Ganzjahres Frostschutz für geschlossene Kühlsysteme: Es garantiert einen wirkungsvollen Schutz gegen Frost, beschädigt keine Gummi- und Plastikteile und schützt das gesamte Kühlsystem vor Rost. Versionen: -22°C, -40°C und gebrauchsfertig gemischt.

Cod. 0041000  
Cod. 0031000  
Cod. 0021000

### ARTIC FLÙ PURO

Reiner Frostschutz: Muss nach Angaben auf der rückseitigen Tabelle mit Wasser verdünnt werden. Schützt vor Korrosion, Rost und bildet keinen Schaum. Auch für Heizsysteme und Kühlgeräte geeignet.

Cod. 0051000



### ARTIC FLÙ -40, -22 e PRONTO USO

Trajna tekućina za radijatore. Jamči sigurnu zaštitu protiv smrzavanja, ne nagrizava gumene i plastične dijelove i štiti čitav sustav od rđanja.

Cod. 0041000  
Cod. 0031000  
Cod. 0021000

### ARTIC FLÙ PURO

Čista antifrizna tekućina. Mora se razrijediti sa vodom u skladu sa preporučenim postotkom u tabeli. Atikoroziivan, protu-rđajući i protiv pjenjenja. Također se koristi u sustavima za grijanje i u hladnjačima.

Cod. 0051000



**ARTIC FLÙ -40 ROSSO - GIALLO**

Ganzjahres Frostschutz für geschlossene Kühlsysteme: Es garantiert einen wirkungsvollen Schutz gegen Frost, beschädigt keine Gummi- und Plastikteile und schützt das gesamte Kühlsystem vor Rost. Versionen: -22°C, -40°C und gebrauchsfertig gemischt.

Cod. 004R100  
Cod. 004G100

**ARTIC FLÙ PURO ROSSO - GIALLO**

Reiner Frostschutz: Muss nach Angaben auf der rückseitigen Tabelle mit Wasser verdünnt werden. Schützt vor Korrosion, Rost und bildet keinen Schaum. Auch für Heizsysteme und Kühlgeräte geeignet.

Cod. 005R100  
Cod. 005G100



**ARTIC FLÙ -40 ROSSO - GIALLO**

Trajna tekućina za radijatore. Jamči sigurnu zaštitu protiv smrzavanja, ne nagriza gumene i plastične dijelove i štiti čitav sustav od rđanja.

Cod. 004R100  
Cod. 004G100

**ARTIC FLÙ PURO ROSSO - GIALLO**

Čista antifrizna tekućina. Mora se razrijediti sa vodom u skladu sa preporučenim postotkom u tabeli. Atikoroziivan, protu-rđajući i protiv pjenjenja. Također se koristi u sustavima za grijanje i u hladnjačima.

Cod. 005R100  
Cod. 005G100



## SCHÜTZENDE PRODUKTE UND DICHTUNGSPASTE ZAŠTITNI PROIZVOD I PASTA ZA HERMETIČKO ZATVARANJE

### MAGIC GRAFITE

Komplettes plastifizierendes Schutzmittel. Es haftet sehr gut, auch wenn es über andere schützende Produkte aufgetragen wird. Es schmiert die mechanischen Teile und beseitigt das Quietschen von Blattfedern und Stoßdämpfern. Lange Haltbarkeit.

Cod. 0461000



### SILCO MOTOR

Dichtung Paste für Motoren mit hoher Temperatur und Leistung. Erhältliche Versionen: rote Paste für Zylinderköpfe und schwarze Paste für Motorenteile.

Cod. 028R075

Cod. 028N075



### MAGIC GRAFITE

*Komplettno zaštitno sredstvo za plastificiranje. Savršeno prijanja, čak i ako se koristi na drugim zaštitnim proizvodima. Podmazuje mehaničke dijelove i uklanja škripanje amortizera i opruga. Dugotrajan.*

Cod. 0461000

### SILCO MOTOR

*Pasta za hermetičko zatvaranje za motore koji rade na visokim temperaturama. Dostupne vrste: crvena pasta za glavu cilindra, crna pasta za motore.*

Cod. 028R075

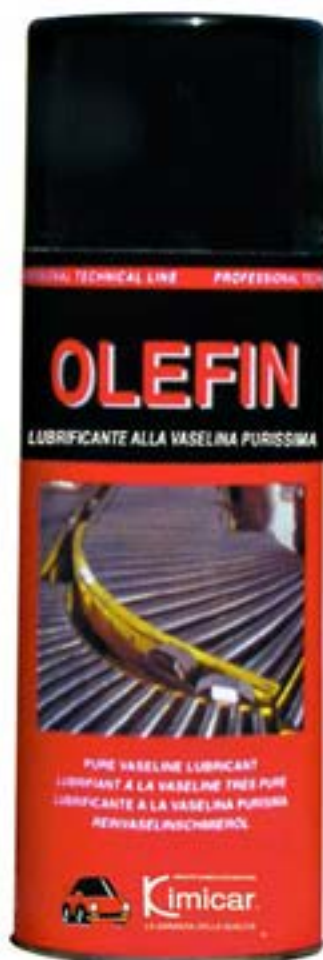
Cod. 028N075



### OLEFIN

Reines, weißes Vaseline Schmieröl. Zum Schmieren und zum Schutz von Verpackungsmaschinen, Zahnrädern oder Werkzeugen aller Art. Auch für die Lebensmittelindustrie geeignet, ist auch ein gutes Poliermittel. Silikonfrei. Anwendung: Schütteln und auf die zu schmierenden Teile sprühen.

Cod. 234



### OLEFIN

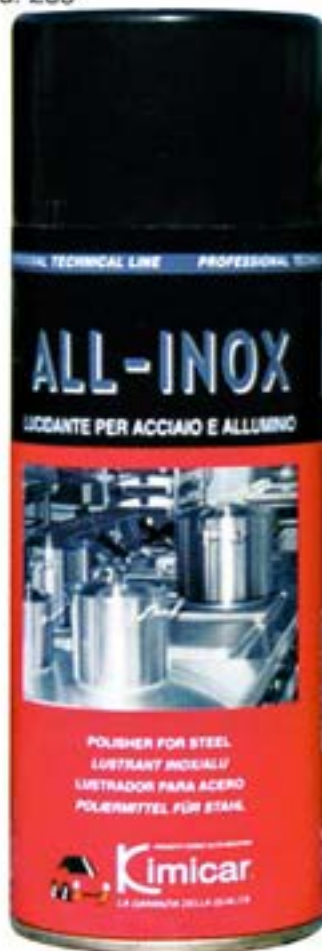
Čisto bijelo vazelinsko ulje za podmazivanje. Namijenjen za podmazivanje i zaštitu valjaka za prijenos, strojeva za pakiranje, zupčanika i raznih vrsta alata. Prikladan za prehrambenu industriju, i dobro je sredstvo za poliranje. Bez silikona. Upute: protresite i poprskajte na dio koji se mora podmazati.

Cod. 234

### ALL-INOX

Reinigt und poliert alle Flächen aus Stahl, Aluminium und verchromte Metalle. Entfernt jeglichen Schmutz und bildet eine Schutzschicht welche die Reinigung in Zukunft vereinfacht. Geeignet für Theken, Küchen, Waagen, Arbeitsflächen, Schneidemaschinen, Kühlräume, Fenster, Wände, Möbel usw. Anwendung: Schütteln, aufsprühen und mit einem Tuch abwischen. Kein Nachspülen notwendig.

Cod. 235



### ALL-INOX

Obnavlja i polira čelične i aluminijske površine, kromirane metalne ploče, uklanja bilo koju vrstu prljavštine i stvara zaštitni sloj što olakšava naredno čišćenje. Namijenjen za: šankove, kuhinje, vage, radne površine, strojeve za rezanje, hladnjake, prozore, zidove, pokućstvo itd. Upute: protresite, poprskajte i pređite krpom. Ne treba ispirati.

Cod. 235

### REMOVER

Bremsenreiniger: Es löst Öl, Fett, Kleber auf Gläsern, Bremsscheiben, elektrisches Teile des Motors und Vergaser. Außerdem entfernt es Kleber jeglicher Art. Anwendung: Schütteln, auf das Teil sprühen das gereinigt werden soll und nach ca. 20-30 Sekunden mit einem Tuch oder Papier abwischen. Vorher immer an einer unauffälligen, kleinen Stelle ausprobieren.

Cod. 236



### REMOVER

Rastapa ulje, masnoću, ljepilo sa stakla, diskova kočnica, električnih dijelova motora, karburatora. Nadalje, otpušta brtvila bilo koje vrste. Upute: protresite, poprskajte na dio koji se treba očistiti, i nakon 20-30 sekundi, uklonite krpom ili papirom. Uvijek testirajte proizvod na manjoj površini prije upotrebe.

Cod. 236

## PRODUKTE FÜR SCHEIBENWASCHANLAGEN PROIZVODI ZA TANKOVE BRISAČA STAKLA

### KILAV TERGICRISTALLO

Scheibenfrostschutz: Konzentrat für Scheibenwaschanlagen, entfernt Fett und Moskitos ohne zu schmieren und verhindert das Einfrieren der Scheibenwaschanlage während der kalten Jahreszeit. Parfümiert.

Cod. 036T

### KILAV MOSCERINI

Reinigungsmittel für Scheibenwaschanlagen im Sommer, entfernt Moskitos- und Insektenflecken auf Windschutzscheiben. Parfümiert.

Cod. 0290250



### KILAV TERGICRISTALLO

Koncentrirano sredstvo za čišćenje za tankove brisača stakla. Uklanja masnoću i komarce bez ostavljanja tragova, sprečava smrzavanje tijekom hladnog perioda. Sa mirisom.

Cod. 036T

### KILAV MOSCERINI

Ljetni deterđent za tankove brisača stakla. Uklanja komarce i točke insekata na vjetrobranima. Sa mirisom.

Cod. 0290250

## PARFÜME FÜR RÄUME AIR FRESHENERS FOR CARS AND HOMES



### FANTASY

Raumduft und Geruchsvernichter. Seine Formel neutralisiert schlechte Gerüche sofort und verbreitet einen angenehmen Duft in Räumen, Toiletten, Küchen, Autos, Fitnessstudios, Büros usw. Es reicht aus eine geringe Menge des Produkts in die Luft oder auf einen Teppich zu sprühen um unangenehme Gerüche zu entfernen und den Raum zu deodorieren. In 3 Duftrichtungen erhältlich: Natur, Frische, Lavendel

Cod. 0810750



### FANTASY Le Parfum 5 ml.

Duftstoff mit Zerstäuber aus Holz für Autos und Räume. Seine Top-Qualität und die konzentrierten ätherischen Öle gewähren die Intensivität und extralange Haltbarkeit des Parfumes. Es sind 6 erfrischende Duftrichtungen erhältlich: Wasser, Apfel, Vanille, Kiefer, Sport. Gemischt verpackt in Karton-Displays zu je 24 Stück.

Cod. 0815



### FANTASY

Mirisno sredstvo za uklanjanje neugodnih mirisa u prostorijama. Njegova formula neutralizira neugodne mirise zatvorenih prostorija, zahoda, kuhinja, automobila, gimnastičkih dvorana, ureda itd. Mala količina proizvoda, poprskana u zrak ili na tepih, je dovoljna da ukloni neugodne mirise i dezinficira prostoriju. Dostupna su tri mirisa: Floreal, Fresco Pulito i Lavanda.

Cod. 0810750

### FANTASY Le Parfum 5 ml.

Miris sa drvenim rasprivačem za automobile i prostorije. Njegova vrhunska kvaliteta i koncentrirana esencijalna ulja jamče snagu mirisa i izvanrednu trajnost. Dostupno je 6 svezjih mirisa: Antitabacco, Acqua, Mela, Vaniglia, Pino, Sport.

Cod. 0815



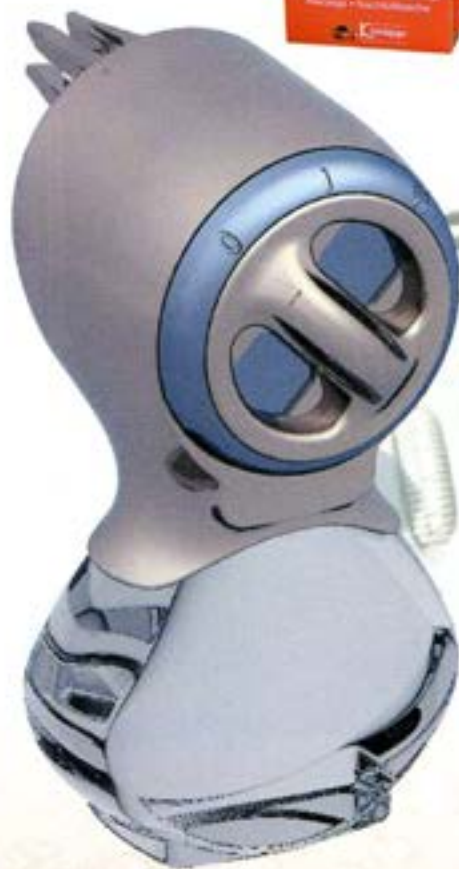
## DUFTSTOFFE FÜR DEN AUTOINNENRAUM MIRIS ZA VENTILACIJSKI OTVOR AUTOMOBILA

### FANTASY CAR – 8 ml.

Konzentrierte Duftstoffe für Autolüftungen. Die erstklassigen, geprüften Öle entfalten einen lang anhaltenden, angenehmen Geruch und entfernt schlechte Gerüche von Zigaretten oder anderen Ursachen. Die dosierbaren Duftsender erlauben die Einstellung der Geruchsstärke. Wirkt antibakteriell.

5 Duftnoten erhältlich: Anti-Tabak, Vanille, Sport, Bouquet Noir und Dschungl.

Cod. 0818



### FANTASY CAR – 8 ml.

Koncentrirani miris za ventilacijske otvore automobila. Prvorazredna testirana esencijalna ulja ostavljaju svjež i dugotrajan miris, čime se uklanjaju neugodni mirisi uzrokovani nikotinom. Prikladan raspršivač omogućuje prilagođavanje intenziteta mirisa unutar automobila. Ima anti-bakterijsko djelovanje. Dostupno je 5 mirisa: Anti-Tobacco, Vanilla, Sport, Bouquet Noir, Jungle.

Cod. 0818

## DEOS FÜR AUTOS UND RÄUME DEZODORANSI ZA AUTOMOBILE I PROSTORIJE



### FANTASY

Konzentriertes Duftspray für Autos und Räume. Basierend auf hochwertigen Ölen reicht eine sehr kleine Menge des Produktes in die Luft oder auf die Polsterung gesprüht um schlechte Gerüche von Zigarettenrauch zu entfernen. Es hinterlässt ein angenehmes Gefühl von Frische. Verpackungen: 8 Düfte zu je 30ml.

Sort.1: Bouchet Noir, Anti-Rauch, Waldduft, Feldblumen.

Sort.2: Kiefer, Grüner Apfel, Lavendel, Maiglöckchen.

Cod.0810030

Spraydosen mit 300ml in 3 Duftrichtungen: Orient, Natur, Blumenstrauß. Cod. 0810300

Kanister mit 12 lt. In 5 Duftrichtungen: Privat, Zitrone, Kiefer, Bouchet Noir, Feldblumen. Cod. 0810012

### FIORE MAGICO

Absorbierende Duftkarten. Entfernen schlechte Gerüche. Verpackung: 24 Stück in 6 verschiedenen Duftrichtungen. Frische, Vanille, Anti-Rauch, Feldblumen, Kiefer und Bouchet Noir.

Cod. 0810000



### FANTASY

Koncentrirani miris za automobile i prostorije. Njegova formulacija se temelji na prvoklasnim esencijalnim uljima, te je prskanje vrlo male količine proizvoda u zrak ili na tepih dovoljno da se uklone neugodni mirisi uzrokovani dimom cigareta. Ostavlja ugodnu senzaciju svježine. Pakiranja:

Koncentrat, 30 ml, 8 dostupnih miomirisa. F1: Bouchet Noir, Mangiafumo, Aria di Bosco, Fiori di Prato. F 2: Pino, Mela Verde, Lavanda, Mughetto.

Cod. 0810030

Sprej, 300 ml, 3 dostupna miomirisa: Oriente, Floreal, Bouchet.

Cod. 0810300

12 lt. kanister, 5 dostupnih miomirisa: Personal, Limone, Pino, Bouchet Noir, Fiori di Prato.

Cod. 0810012

### FIORE MAGICO

Dezodorans, mali karton za apsorbciju mirisa. Uklanja neugodne mirise. Pakiranje: karton sadrži 24 komada, 6 dostupnih miomirisa: Fresca, Vaniglia, Mangiafumo, Fiori di Prato, Pino and Bouchet Noir.

Cod. 0810000




**WERBEPOSTER FÜR KUNDEN  
REKLAMNI PLAKATI**

**TRATTAMENTO PROFESSIONALE**  
**Kimicar SYSTEM**

NANOTECNOLOGIA APPLICATA CON  
SUPER FILM RESISTENTE  
DI LUNGA DURATA AD EFFETTO  
LUCIDO E PROTETTIVO


REFLEX WASH & WAX  
SUPER FILM

REFLEX POLISH  
CON CARNAUBA WAX



BELEX BOFIZH

**AKTIV-SCHAUM**



AD OGNI LAVAGGIO LA VOSTRA AUTO  
VIENE LUCIDATA E PROTETTA  
CON **CERE e BIO-POLISH**  
CON PRODOTTI MOLECOLARI MOLECULAR PROTECTION




LA GARANZIA DELLA QUALITÀ

**CAR WASH**



SI UTILIZZANO  
DETERGENTI E LUCIDANTI ECOLOGICI



SI LAVANO INTERNI AUTO  
IN STOFFA e  
MOQUETTE



con prodotti garantiti



e con apposita macchina

**PREZZI LAVAGGIO  
CON PRODOTTI**



LA GARANZIA DELLA QUALITÀ

SOLO ESTERNO	€
COMPLETO PICCOLE	€
COMPLETO MEDIE	€
COMPLETO GRANDI	€
FURGONI	€
INTERNI AUTO	€
MOTO e SCOOTER	€



# PRODURRE FÜR DIE HÄNDISCHE AUTO WÄSCHE PROIZVODI ZA RUČNO PRANJE AUTOMOBILA



## KILAV SHAMPOO

Hochkonzentriertes Autoschampoo, absolut neutral zu allen Lackierungen. Dank der starken Schaumentwicklung, der selbstpolierenden und selbsttrocknenden Wirkung kann es sehr vielseitig eingesetzt werden. Version E ist auch erhältlich.

Cod. 033

## KILAV SHAMPOO + CERA

Selbsttrocknendes und selbstpolierendes Wachs-schampoo, absolut neutral zu allen Lackierungen. Das beigefügte Wachs erhöht den Glanz, schützt vor Wittereinflüssen und beschleunigt die Trocknung. Anwendung: 50gr in 8 bis 10 Liter Wasser mischen und dann das Auto mit einem Schwamm oder Waschhandschuh reinigen und dann abspülen.

Cod. 033A



## KILAV SHAMPOO

Visoko koncentrirani auto-šampon, potpuno neutralan na bilo kojoj površini. Zahvaljujući bogatstvu pjene, može se koristiti za različite svrhe te ima jaku snagu samo-poliranja i samo-sušenja. Dostupna je i E verzija.

Cod. 033

## KILAV SHAMPOO + CERA

Samo-sušeci i samo-polirajući šampon sa voskom, potpuno neutralan na bilo kojoj površini. Vosak je dodan kako bi se pojačao sjaj karoserije automobila, te ga štiti od vremena i sprečava sušenje. Upute: razrijedite 50 gr proizvoda u 8/10 litara vode, predite čitav automobil rukavicom ili spužvom i isperite.

Cod. 033A



## SCHÜTZENDES REIFEN POLIERMITTEL ZAŠTITNA POLIRAJUĆA SREDSTVA ZA GUME

### NEROLUX

Speziell entwickelt, um die glänzende Farbe der Reifen wieder herzustellen, sie vor Sonnenstrahlen zu schützen und Risse zu vermeiden. Es enthält erstklassige Rohstoffe aus der Natur mit schonenden Eigenschaften für eine perfekte Reifenpflege.

Cod. 049L

### MAGIC NERO GOMME

#### MAGIC NERO GOMME EXTRA

Ideal um die ursprüngliche Farbe der Reifen, Stoßstangen, Zierleisten und Gummimatten wieder herzustellen. Schützt vor Sonnenstrahlen und vermeidet Sprünge.

Es gibt drei Versionen: Normal, Extra (blau oder transparent) und Typ E.

Cod. 049

Cod. 049E (Typo Extra))



### NEROLUX

Namijenjen očuvanju sjaja boje guma, štiteći ih od sunčevih zraka i pucanja. Sadrži prvoklasne sirovine prirodnog porijekla, sa omekšavajućim svojstvima, i savršeno prijanja na gumu.

Cod. 049L

### MAGIC NERO GOMME

Idealan za očuvanje originalne boje guma i gumenih sagova, štiteći ih od sunčevih zraka i pucanja. Namijenjen za branike i plastične obruče. Dostupne tri verzije: normalna, ekstra vrsta (plava ili providna), E vrsta.

Cod. 049

Cod. 049E (Typo Extra)

# ALLZWECKREINIGER, OHNE SPÜHLEN SREDSTVA ZA SVE VRSTE ČIŠĆENJA, BEZ ISPIRANJA



## ECOFRESH MELA - LAVANDA

Nicht schäumender Allzweckreiniger, ohne Nachspülen. Ideal zur Reinigung von Fliesen, Fußböden, Bädern, Oberflächen aus Resopal, Holz, Tapeten, lackierte und Kunststoff überzogene Möbel, Telefone, Schreibmaschinen, Computer, Holz- oder Aluminiumtüren und Fenstern, Leuchten usw. Konzentrat mit Wasser im Verhältnis 1:20-50 verdünnen. Enthält Geruchs- und Desinfektionsmittel. Zwei Duftnoten erhältlich: grüner Apfel (grün) und Lavendel (pink).

Cod. 087



## ECOFRESH MELA - LAVANDA

Deterđent bez pjene. Ne treba ispirati. Idealan za čišćenje pločica, podova, kupaonica, Formica površina, drveta, zidnih tapeta, obojenog namještaja i presvučenog plastikom, telefona, strojeva za tipkanje, kompjutera, drvenih i aluminijskih vrata, lustera itd. Razrijedite koncentrat otopine 1:20-50 sa vodom. Sa mirisom - dezinfekcijski. Dostupna dva mirisa: zelena jabuka (zelen) i lavanda (ružičasta).

Cod. 087

## KILAV VETRI

Aktives Reinigungsmittel. Seine Zusammensetzung erlaubt eine schnelle Reinigung von Fenstern, Windschutzscheiben, Spiegeln, lackierten und mit Kunststoff überzogenen Oberflächen usw. Es poliert die Oberfläche und wirkt staubabweisend. Es entfernt Insektenflecken von Autos und Fenstern.

Cod. 036



## KILAV VETRI

Aktivno sredstvo za čišćenje. Njegov sastav omogućuje brzo čišćenje stakla, kristalnih čaša, zrcala, lakiranih površina i presvučenih plastikom itd. Polira površine, odbija prašinu. Uklanja mrlje insekata sa karoserije automobila i prozora.

Cod. 036

**FELGENREINIGER, INSEKTENENTFERNER  
SREDSTVA ZA ČIŠČENJE OBRUČA KOTAČA, ZA UKLANJANJE KOMARCA**



**POLILEGA**

Geeignet zur Reinigung und Polierung sämtlicher Autofelgentypen, besonders gut für Leichtmetallfelgen. Es entfernt Verschmutzungen ohne Handarbeit, das absprühen mit einem Hochdruckreiniger ist ausreichend.

Cod. 054

**POLILEGA B  
POLILEGA B EXTRA**

Felgenreiniger. Unentbehrlich bei automatischen Waschanlagen, da man es auch in Eisensprühgeräten verwenden kann. Es enthält keine Säurern oder Phosphate.

Cod. 077  
Cod. 077E

**KILAV MOSCERINI**

Entfernt Mücken und Insektenflecken von Lack und Windschutzscheiben der Autos. Auch geeignet zur Reinigung der Innenkanten von Autotüren und Motorhauben.

Cod. 029



**POLILEGA**

Namijenjen za čišćenje i poliranje bilo koje vrste obruča kotača, posebno onih izrađenih od lake legure. Uklanja okoravanja bez rada ruku, zapravo je dovoljno prskanje i ispiranje sa strojem za čišćenje pod visokim tlakom.

Cod. 054

**POLILEGA B EXTRA**

Sredstvo za čišćenje obruča kotača. Idealan za automatska postrojenja auto-praonica, jer se može prskati i sa željeznim rasprivačima. Ne sadrži kiselinu ni fosfate.

Cod. 077  
Cod. 077E

**KILAV MOSCERINI**

Uklanja mušice i točke insekata sa površine automobila i vjetrobrana. Namijenjen i za čišćenje rubova vrata i hauba automobila.

Cod. 029

**POLILEGA B**

**KONZENTRIRANI ALLZWECKREINIGER**  
**KONCENTRIRANI DETERDŽENTI ZA SVE VRSTE ČIŠĆENJA**



**POLINET**

Leistungsfähiges, flüssiges Reinigungsmittel. Wird auf Oberflächen verwendet aus Resopal, in Küchen, keramischen Flächen, Steinzeug, Kunststoffgewebe, Fußböden, lackierten und chromüberzogenen Oberflächen, Kunstledersitzen, Stoffe, Öfen, Badezimmer und Toiletten, Werkzeugmaschinen, Wohnwagen usw. Hat eine auffrischende Wirkung.

Cod. 055

**KILAV DRAP**  
**KILAV DRAP FOAM**

Reiniger für Stoffe, Samt, Teppichböden, Teppiche. Wirkt rasch auf jede Art von Schmutz egal ob händisch oder mechanisch aufgetragen. Es verhindert statische Aufladungen und stellt die ursprüngliche Leuchtkraft der Farben wieder her.

Cod. 025  
 Cod. 025S



**KILAV PULISCAY**

Starkes Reinigungsmittel geeignet für Kunstledersitze, Leder, Gewebe, Resopal Oberflächen, Werkzeugmaschinen, Fliesen, Fußböden, Metall und alle abwaschbaren Oberflächen.

Cod. 032



**POLINET**

Snažan tekući deterdžent. Koristi se: na Formica površinama, kuhinjama, pečenoj glini, linčarskom posuđu, šatorima, podovima, obojenim i kromiranim površinama, sjedištima od skaja, tkaninama, pećnicama, kupaonicama, zahodima, strojnom alatu, kamp-kućicama itd. Dezinfekcijsko djelovanje.

Cod. 055

**KILAV DRAP**  
**KILAV DRAP SCHIUMA**

Deterdžent za tkaninu, samt, tepihe. Brzo djeluje na bilo kakvu prljavštinu, bilo da se upotrebljava ručno ili strojno. Uklanja statički elektricitet i čuva originalni sjaj boja.

Cod. 025  
 Cod. 025S

**KILAV PULISCAY**

Jaki deterdžent namijenjen za čišćenje sjedišta od skaja, kože, tkanine, Formica površina, strojnog alata, pločica, podova, metalnih i svih perivih površina.

Cod. 032



**EMPFOHLENE  
REINIGUNGSMITTEL:**

Polivap extra  
Polivap polvere  
Activ  
Robot  
Autoflash  
Futura  
Kilav E  
Shampoo Neve  
Evolux  
Shampoo Self

**EMPFOHLENE  
TROCKNUNGSMITTEL:**

Magic Autoasciugante F  
Magic Autoasciugante  
Magic Autocera Extra



**PREPORUČENI  
DETERDŽENTI:**

Polivap Extra,  
Polivap Polvere,  
Activ, Robot,  
Autoflash,  
Futura,  
Kilav E and  
Shampoo Neve.

**PREPORUČENI  
PROIZVODI ZA SUŠENJE**

Magic Autoasciugante F,  
Magic Autoasciugante,  
Magic Autocera Extra.

**VERKAUFSAUTOMAT FÜR AUTOPFLEGEMITTEL**  
**SELF-SERVICE UREDAJ ZA AUTOMOBIL**



**VERKAUFSAUTOMAT:**  
**AUTOMAT**



**Trocknedes Allzweckleder**  
*Koščica za sve vrste sušenja*



**Fensterreiniger**  
*Sredstvo za čišćenje stakla*



**Erneuerungsmittel für lackierte Stoßstangen**  
*Sredstvo za obnavljanje obojenih branika*



**Felgenreiniger**  
*Sredstvo za čišćenje obruča kotača*



**Harzentferner**  
*Sredstvo za uklanjanje smole*



**Reifenschutzmittel**  
*Zaštita za gume*



**Poliermittel für Armaturenbretter (Cockpispray)**  
*Sredstvo za poliranje instrumentalne ploče*



**Innenreiniger**  
*Sredstvo za čišćenje unutarnjih dijelova*



**Klimaanlagenreiniger**  
*Dezinfekcijsko, osvježavajuće, sredstvo za uklanjanje mirisa*



**Enteisungsspray für Scheiben**  
*Sredstvo za uklanjanje leda sa automobilskih stakala.*

**PARFÜME**  
**Perfumes**





## REINIGUNGSMITTEL FÜR SELBSTBEDIENUNGSWASCHANLAGEN DETERDŽENTI ZA SELF-SERVICE POSTROJENJA PRAONICA

### POLIVAP EXTRA

Starkes Reinigungsmittel für Selbstbedienungs Waschanlagen für Hochdruckreiniger und Sprühgeräten, geeignet für Heiss- und Kaltgebrauch. Es wird zur Vorwäsche von Autos, Lastkraftwagen, Tankwagen, Traktoren, Planen, Arbeitsmaschinen, Schiffen usw. verwendet. Ein spezieller Zusatz verhindert die Kalkablagerung in den Heizschlangen des Hochdruckreinigers. Anwendung: Mit Wasser im Verhältnis 1:20-100 verdünnen. Reinigt ohne zu bürsten. Ebenfalls erhältlich: Version „Polivap“ (ökonomischer).

Cod. 056E  
Cod. 056



### POLIVAP EXTRA

Super deterdžent za self-area, strojeve pod visokim tlakom i raspršivače, za hladnu i vruću upotrebu. Koristi se za pretpranje automobila, kamiona, cisterni, traktora, cerada, strojnog alata itd. Sadrži poseban sekvstrirajući sastojak koji sprečava stvaranje vapnenca u cijevima strojeva za čišćenje pod visokim tlakom. Upute: razrijedite 1:20-100. Ne treba ispirati ili četkati. Dostupna je i verzija "Polivap".

Cod. 056E  
Cod. 056

### POLIVAP POLVERE

Starkes Reinigungsmittel für Selbstbedienungs Waschanlagen für Hochdruckreiniger und Sprühgeräten, geeignet für Heiss- und Kaltgebrauch. Es wird zur Vorwäsche von Autos, Lastkraftwagen, Tankwagen, Traktoren, Planen, Arbeitsmaschinen, Schiffen usw. verwendet. Ein spezieller Zusatz verhindert die Kalkablagerung in den Heizschlangen des Hochdruckreinigers. Anwendung: Mit Wasser im Verhältnis 1:20-100 verdünnen. Reinigt ohne zu bürsten. Ebenfalls erhältlich: Version „Polivap Polvere E“ (ökonomischer).

Cod. 057  
Cod. 057E



### POLIVAP POLVERE

Super deterdžent za self-area, strojeve pod visokim tlakom i raspršivače, za hladnu i vruću upotrebu. Koristi se za pretpranje automobila, kamiona, cisterni, traktora, cerada, strojnog alata itd. Sadrži poseban sekvstrirajući sastojak koji sprečava stvaranje vapnenca u cijevima strojeva za čišćenje pod visokim tlakom. Upute: razrijedite 1:20-100. Ne treba ispirati ili četkati. Dostupna je i verzija "Polivap Polvere E".

Cod. 057  
Cod. 057E

## KONZENTRIERTE AKTIVE REINIGER AKTIVNI KONCENTRIRANI DETERDŽENTI



### ACTIV

Super aktives Reinigungsmittel mit Glanzeffekt für die schnelle Reinigung von Autos, Lastkraftwagen, Tankwagen, Abdeckplanen, Bussen, Motoren und Boote. Geeignet für Selbstbedienungs Waschanlagen, Sprühgeräten, Hochdruckreiniger, für Heiss- und Kaltgebrauch. Ein spezieller Zusatz verhindert die Kalkablagerung in den Heizschlangen des Hochdruckreinigers. Reinigt ohne Schwamm und ohne zu bürsten. Es reinigt auch hervorragend Felgen und entfernt Insekten.

Cod. 210

### ROBOT

Speziell entwickeltes Produkt für Waschbetriebe die mit automatischen Vorwaschanlagen ausgerüstet sind und für Sprühvorwäsche wenn eine schnelle Reinigung benötigt wird. Autos werden auf die Wachsphase vorbereitet. Die beigemischten, oberflächenaktiven Mittel sorgen für einen schönen Glanz. Gut geeignet für Lastkraftwagen, Planen, Busse, Tankwagen, Müllwagen, Motoren usw. Es hat eine gute auffrischende Wirkung. Verdünnung 1:30-80 mit Wasser.

Cod. 093



### ACTIV

Super aktivni, samo-polirajući deterdžent, za brzo pranje automobila, kamiona, cisterni, šatorskog platna, autobusa, motora, čamaca. Namijenjen za self-service postrojenja praonica, raspršivače, strojeve pod visokim tlakom, za hladnu i vruću upotrebu. Sadrži poseban sastojak koji sprečava stvaranje vapnenca unutar cijevi. Ne treba prati spužvom ili četkom. Savršeno čisti obruče kotača i uklanja insekte.

Cod. 210

### ROBOT

Proizvod namijenjen za postrojenja auto-praonica koja su opremljena robotima i za pretpranje raspršivačem, kada se zahtjeva vrlo brzo čišćenje. Priprema automobil za fazu mazanja voskom. Zahvaljujući sadržanim površinski aktivnim sastojcima, dobro je samo-polirajuće sredstvo. Također namijenjen za pranje kamiona, šatorskog platna, autobusa, cisterni, kanta za smeće, motora itd. Dobro je dezinfekcijsko sredstvo. Razrijedite 1:30-80 sa vodom.

Cod. 093



## ESSENZ FÜR WASCHMITTEL - ADDITIV FÜR BUNTEN SCHAUM CONCENTRATED ESSENTIAL OIL - COLOURED FOAM ADDITIVE

### EPD

Konzentriertes ätherisches Öl für alkalische oder neutrale Reinigungskonzentrate verdünnt mit Wasser. Eine 250ml Flasche in 25kg eines Reinigers gegeben reicht aus für eine weitere Verdünnung von 1:40-80. Um die Verdünnung zu unterstützen empfehlen wir den Einsatz von nicht dickflüssigen Reinigern und den Kanister zu schütteln für eine gleichmäßige Mischung. Ideal für Vorwäsche, Zwei-Komponenten Reiniger, Wachsentsferner. Pine, citrus, fleur, vanilla.

Cod. 2520250



### REAGENT

Zusatz für alkalische Vorwaschmittel zur Erzeugung eines farbigen Schaums mittels Sprühgerät. Anwendung: Gut schütteln und 50-100gr des Mittels in 1 Liter des Reinigers geben, während es mit Wasser verdünnt wird. Es kann gemeinsam mit allen Kimicar Vorwaschmitteln verwendet werden, einschließlich Zwei-Komponenten Reiniger.

Cod. 253



### EPD

Koncentrirano esencijalno ulje za lužnate ili neutralne koncentrirane deterdžente, koje se razrjeđuje sa vodom. Preporučuje se dodavanje 250 ml boce u 25 kg deterdženta, uzevši u obzir buduće razrjeđivanje proizvoda sve do 1:40-80. Da bi se olakšalo razrjeđivanje, predlažemo korištenje ne-ljepljivih tekućih deterdženata i mućkanje limenke, kako bi se homogenizirala mješavina. Idealan za: pretpranje, dvo-komponentne deterdžente, sredstva za uklanjanje voska. Pine, citrus, fleur, vanilla

Cod. 2520250

### REAGENT

Proizvod koji se miješa sa lužnatim deterdžentom za pretpranje, kako bi se postigla pjena u boji pomoću raspršivača. Upute za korištenje: dobro protresite i dodajte 50/100 gr proizvoda u 1 litru deterdženta, dok ga razrjeđujete sa vodom. Može se koristiti sa svim Kimicar deterdžentima za pretpranje, uključujući dvo-komponentne deterdžente.

Cod. 253

# AKTIVE, KONZENTRIRANE WASHMIDDEL ACTIVE CONCENTRATED DETERGENTS



## SHAMPOO SELF

Shampoo Self ist ein konzentriertes Auto Shampoo, absolut neutral und für jede Art von Lack geeignet. Dank seiner starken Schaumentwicklung kann es als Allzweckreiniger verwendet werden. Es ist ein gutes selbst-polierendes und selbst-trocknendes Mittel. Ideal für Selbstbedienungsbetriebe die mit Bürstenwäschen für Schaumsysteme, ausgestattet sind. Anwendung: Einen Teil des Produktes mit 200 Liter Wasser verdünnen.

Cod. 03350

## EVOLUX

Neuer, biologisch abbaubarer, Hochleistungs-Reiniger, mit einer starken Schmutz lösenden Wirkung, einfach zum abspülen, trocknet im Sommer nicht aus. Geeignet für eine schnelle Reinigung von Autos, Lastkraftwagen, Tanks, Planen, Maschinen, Felgen. Verwendbar in Selbstbedienung-Waschbetrieben, Sprüngeräten, automatischen und händischen Waschbetrieben. Der Einsatz eines Schwamms oder einer Bürste ist nicht notwendig. Anwendung: für die äußeren Karosserieteile im Verhältnis 1:50-100 mit Wasser verdünnen; für Felgen, Motoren und schweren Verschmutzungen im Verhältnis 1:10-20 verdünnen. Von unten nach oben aufsprühen und mit einem Hochdruckreiniger abspülen. Im Schatten arbeiten.

Cod. 210P



## SHAMPOO SELF

Shampoo self je koncentrirani šampon za automobile, potpuno neutralan i prikladan za bilo koju vrstu boje. Zahvaljujući bogatoj pjeni, može se koristiti kao sredstvo za sve vrste čišćenja. Dobar je kao sredstvo za samo-poliranje i samo-sušenje. Idealan za self-service postrojenja, koja su opremljena četkama, za sustav pjene. Upute: razrijedite 1 dio proizvoda sa 200 litara vode.

Cod. 03350

## EVOLUX

Novi učinkoviti i bio-razgradljivi deterdžent, sa velikom snagom uklanjanja prljavštine, lako se ispiru, ljeti se ne isušuje. Namijenjen za brzo pranje automobila, kamiona, cisterni, cerada, motora, obruče kotača. Prikladan za self-service postrojenja auto-praonica, raspršivače, automatska i ručna postrojenja za pranje. Ne treba prati spužvom ili četkom. Korištenje: razrijedite 1:50-100 sa vodom za vanjsku karoseriju, 1:10-20 za obruče kotača, motore i tvrdokornu prljavštinu. Rasprskajte počevši od donjeg dijela prema gore, hladno isperite strojem za čišćenje pod visokim tlakom. Radite u hladu.

Cod. 210P



## SCHAUMREINIGER DETERDŽENTI ZA POLIRANJE SA PJENOM

### KILAV SCHIUMA COLOR ROSA - BLU - GIALLO

Konzentriertes Reinigungsmittel mit farbiger Schaumentwicklung für eine schnelle Reinigung von Autos, Lastkraftwagen, Tankwagen, Planen und schwer entfernbarem Schmutz. Anwendung: Im Verhältnis 1:20-40 mit Wasser mischen und mit einem Sprühgerät auftragen. Anschließend mit einem Hochdruckreiniger abspülen. Phosphatfrei.

Cod. 019C

### KILAV SUPERCONCENTRATO

Konzentriertes Schaum-Reinigungsmittel für eine schnelle Reinigung von Autos, Lastkraftwagen, Tankwagen, Planen und schwer entfernbare Flecken. Anwendung: Im Verhältnis 1:20-30 (im Sommer 1:50) mit Wasser mischen und mit einem Sprühgerät auftragen. Anschließend mit einem Hochdruckreiniger abspülen. Phosphatfrei.

Cod. 019



### KILAV SCHIUMA COLOR PINK - BLUE - YELLOW

Koncentrirani deterdžent sa pjenom u boji za brzo pranje automobila, kamiona, cisterni, cerada i za uklanjanje snažnih mrlja. Upute: razrijedite proizvod 1:20-40 sa vodom i rasprskajte sa strojem pod visokim tlakom. Ne sadrži fosfate

Cod. 019C

### KILAV SUPERCONCENTRATO

Koncentrirani deterdžent za brzo pranje automobila, kamiona, cisterni, cerada; namijenjen i za uklanjanje snažnih mrlja. Korištenje: rasprskajte razrijedjeni proizvod 1:20-30 (1:50 u ljetnom periodu) sa vodom i predite strojem za čišćenje pod visokim tlakom. Bez fosfata.

Cod. 019

## SCHAUMREINIGER DETERDŽENTI ZA POLIRANJE SA PJENOM



### AUTOFLASH

Konzentriertes Reinigungsmittel mit Glanzeffekt zur Vorwäsche von Autos, Lastkraftwagen, Tankwagen, Bussen, Planen. Geeignet für Handwaschbetriebe und für Bürstenwäsche. Der Einsatz eines Schwamm oder von Bürsten ist nicht notwendig. Anwendung: Mit Wasser im Verhältnis 1:30-80 verdünnen. Mit einem Sprühgerät von unten nach oben auftragen und mit einem Hochdruckreiniger abspülen. Phosphatfrei. Für den Sommer ist auch die Version AUTOFLASH E erhältlich.

Cod. 075

Cod. 008

### FUTURA

Konzentriertes Reinigungsmittel mit Glanzeffekt zur Vorwäsche von Autos, Lastkraftwagen, Tankwagen, Bussen, Planen. Geeignet für Waschbetriebe mit Bürstenanlage, händische Autowäsche und Selbstbedienungs Waschbetriebe.

Cod. 220



### AUTOFLASH

Konzentrierani samo-polirajući deterdžent za pretpranje automobila, kamiona, cisterni, autobusa, cerada. Namijenjen za ručna postrojenja auto-praonica i za postrojenja opremljena četkama. Ne traži se rad ruku (sa spužvom ili četkom). Korištenje: razrijedite proizvod 1:30-80 sa vodom, rasprkajte od dna prema gore, hladno isperite sa strojem za čišćenje pod visokim tlakom. Bez fosfata. Dostupna je i ljetna verzija AUTOFLASH E.

Cod. 075

Cod. 008

### FUTURA

Konzentrierani samo-polirajući deterdžent za pretpranje automobila, kamiona, cisterni, autobusa, cerada. Namijenjen za postrojenja praonica koja su opremljena četkama, ručno pranje automobila i self-service postrojenja.

Cod. 220



## REINIGER UND ANTIOXIDATIONSMITTEL DETERDŽENTI I SREDSTVA ZA UKLANJANJE RDE

### KILAV SUPERCONCENTRATO E

Konzentriertes Reinigungsmittel für die rasche Reinigung von Autos, Lastkraftwagen, Tankwagen. Geeignet für schwer entfernbaren Schmutz. Anwendung: Das Produkt im Verhältnis 1:20-30 (im Sommer 1:50) mit Wasser mischen. Mit einem Hochdruckreiniger aufsprühen und anschließend abspülen. Phosphatfrei. Macht wenig Schaum.

Cod. 019E



### LASER

Kraftvoller Reiniger für Tanks und Anhänger. Starkes Reinigungsmittel mit saurer und antioxidierender Wirkung, geeignet für Edelstahltanks, Lastkraftwagen, Containers, vor allem nach dem Parken in der Nähe von Bahnhöfen. Außerordentliche Wirkung auf Aluminium Ladebordwänden, gegen Kalkstein, auf Fliesen, Metallen usw. Anwendung: Das Produkt im Verhältnis 1:10-20 mit Wasser mischen und auf die Oberfläche aufsprühen. Mit einem Hochdruckreiniger aufsprühen und anschließend abspülen. Nützlich für Autowaschbetriebe zur Erneuerung und Aufbereitung der Tunnelwaschanlage.

Cod. 074



### KILAV SUPERCONCENTRATO E

Konzentrierter Deterdžent za brzo pranje automobila, kamiona, cisterni. Namijenjen za uklanjanje tvrdokornih mrlja. Upute: razrijedite proizvod 1:20-30 (1:50 u ljetnom periodu) sa vodom, rasprskajte sa strojem za čišćenje pod visokim tlakom. Bez fosfata, slaba pjena.

Cod. 019E

### LASER

Snažno sredstvo za čišćenje cisterni i teretnih auta sa prikolicom. Jaki deterdžent sa snagom dekapiranja i uklanjanja rđe, namijenjen za nehrđajuće čelične cisterne, kamione, kontejnere, osobito nakon stanjanja u okruženjima željeznica. Izvrstan na aluminijskim pločama, protiv vapnenca, na pločicama, metalima itd. Korištenje: razrijedite proizvod 1:10-20 sa vodom, poprskajte po površini i isperite sa strojem za čišćenje pod visokim tlakom. Koristan pri obnavljanju postrojenja auto-praonica i tunela.

Cod. 074

PRODOTTI CHIMICI AUTO INDUSTRIA

# Kimicar®

LA GARANZIA DELLA QUALITÀ





## KONZENTRIERTE REINIGUNGSMITTEL KONCENTRIRANI DETERDŽENTI

### DYNAMIC

Konzentriertes, Zwei-Komponenten Waschmittel geeignet zur Reinigung von schwer entfernbarem Schmutz und Ablagerungen auf: Metall, lackierte und Kunststoff überzogene Flächen. Ideal für Lastkraftwagen, Planen, Maschinen, Felgen, Stahlschienen, Kühltransporter, Arbeitsmaschinen, Erdbewegungsmaschinen usw. Hinterlässt einen Glanz- und antistatischen Effekt. Der Einsatz eines Schwamms oder einer Bürste ist nicht notwendig, einfach aufsprühen und mit einem Hochdruckreiniger abspülen. Im Schatten arbeiten oder den Lack vorher mit Wasser abkühlen. Anwendung: Schütteln und mit Wasser im Verhältnis 1:10-90 verdünnen.

Cod. 233

### BISTRATO

Konzentriertes Reinigungsmittel mit Glanzeffekt für eine schnelle Reinigung von Autos, Lastkraftwagen, Tankwagen, Felgen, Maschinen, Planen und schwer entfernbarem Schmutz. Anwendung: Mit Wasser im Verhältnis 1:20-30 (im Sommer 1:50) verdünnen. Auf trockene Oberfläche aufsprühen und mit Hochdruckreiniger abspülen.

Cod. 019B



### DYNAMIC

Dvo-komponentni, visoko koncentrirani deterdžent, namijenjen za uklanjanje tvrdokornih mrlja i naslaga na: metalu, obojenim i plastičnim površinama. Idealan za pranje kamiona, cerada, motora, obruča kotača, čeličnih metala, hladnjača, strojnog alata, bagera itd. Dobro samo-polirajuće sredstvo, sa antistatičkim učinkom. **NE TREBA PRATI ČETKOM ILI SPUŽVOM**, samo rasprskajte razrijeđen proizvod i hladno isperite sa strojem za čišćenje pod visokim tlakom. Radite u hladu ili ohladite površinu vodom prije rada. Upute: protresite i razrijedite 1:10-90 sa vodom.

Cod. 233

### BISTRATO

Samo-polirajući koncentrat super deterdženta za brzo pranje automobila, kamiona, cisterni, obruča kotača, motora, cerada i tvrdokornih mrlja.

Korištenje: razrijedite 1:20 - 30 ( 1:50 u ljetnom periodu ) sa vodom. Koristite na suhim površinama i isperite strojem za čišćenje pod visokim tlakom.

Cod. 019B

## KONZENTRIERTE REINIGUNGSMITTEL KONCENTRIRANI DETERDŽENTI



### KILAV EXTRA

Super Reinigungsmittel für eine schnelle Reinigung von Autos und Lastkraftwagen. Der Einsatz eines Schwamms oder einer Bürste ist nicht notwendig, einfach das mit Wasser verdünnte Produkt aufsprühen und mit einem Hochdruckreiniger abspülen. Auch geeignet für Planen, Tankwagen, Busse, Arbeitsmaschinen, Schlachthäuser, Motoren, Boote, Müllcontainer, Fußböden usw. Anwendung: Schütteln und mit Wasser im Verhältnis 1:30-80 verdünnen. Phosphatfrei.

Cod. 026

### KILAV SUPERCONCENTRATO 2

Super Reinigungsmittel für eine schnelle Reinigung von Autos und Lastkraftwagen. Der Einsatz eines Schwamms oder einer Bürste ist nicht notwendig, einfach das mit Wasser verdünnte Produkt aufsprühen und mit einem Hochdruckreiniger abspülen. Auch geeignet für Planen, Tankwagen, Busse, Arbeitsmaschinen, Schlachthäuser, Motoren, Boote, Müllcontainer, Fußböden usw. Anwendung: Schütteln und mit Wasser im Verhältnis 1:30-50 verdünnen. Phosphatfrei.

Cod. 01902



### KILAV EXTRA

Super deterdžent za brzo pranje automobila i kamiona. Ne treba prati spužvom ili četkom, samo rasprskajte proizvod razrijeđen sa vodom i hladno isperite sa strojem za čišćenje pod visokim tlakom. Namijenjen i za: cerade, cisterne, autobuse, strojne alate, klaonice, motore, brodove, kante za smeće, podove itd. Korištenje: protresite i razrijedite 1:30-80 sa vodom. Bez fosfata.

Cod. 026

### KILAV SUPERCONCENTRATO 2

Super deterdžent za brzo pranje automobila i kamiona. Ne treba prati spužvom ili četkom, samo rasprskajte proizvod razrijeđen sa vodom i hladno isperite sa strojem za čišćenje pod visokim tlakom. Namijenjen i za: cerade, cisterne, autobuse, strojne alate, klaonice, motore, brodove, kante za smeće, podove itd. Korištenje: protresite i razrijedite 1:30-50 sa vodom. Bez fosfata.

Cod. 01902



## REINIGUNGSMITTEL FÜR AUTOMATISCHE WASCHBETRIEBE DETERDŽENTI ZA AUTOMATSKA POSTROJENJA AUTO-PRAONICA

### SHAMPOO NEVE

Schaumreiniger, entwickelt für den Schneebogen von automatische Waschanlagen. Es verhindert die Kalksteinablagerung in den Rohren und verbessert das Waschergebnis und lässt die Bürsten leichter über das Auto streifen.

Cod. 059

### KILAV DETERGENTE NEUTRO

Neutrales Reinigungsmittel speziell entwickelt für Schnellservice Autowaschbetriebe. Es reinigt die Bürsten und hält sie sauber. Bereitet den Lack auf die Wachsung vor.

Cod. 024

### KILAV DETERGENTE NEUTRO 2

Neutrales Reinigungsmittel speziell entwickelt für Schnellservice Autowaschbetriebe. Es reduziert den PH Wert von alkalischen Reinigern. Reinigt die Bürsten und hält sie sauber. Bereitet den Lack auf die Wachsung vor. Geringe Schaumbildung.

Cod. 02402



### SHAMPOO NEVE

Deterdžent sa pjenom, namijenjen za automatska postrojenja auto-praonica koja su opremljena sa snježnim lukom. Sprečava nakupljanje vapnenca unutar cijevi, poboljšava pranje i pomaže lakšem klizanju četki na automobilu.

Cod. 059

### KILAV DETERGENTE NEUTRO

Neutralni deterdžent osobito namijenjen za postrojenja autopraonica brzog pranja. Čisti i održava četke čistima. Vrlo dobar kada se spoji sa voskom.

Cod. 024

### KILAV DETERGENTE NEUTRO 2

Neutralni deterdžent osobito namijenjen za postrojenja autopraonica brzog pranja. Smanjuje Ph vrijednost lužnatog deterdženta. Čisti i održava četke čistima. Vrlo dobar kada se spoji sa voskom. Slaba pjena.

Cod. 02402

# SUPERGLÄNZENDE FÜR AUTOMATIKWASCHUNG SUPER POLISHES FOR CAR WASHES



## REFLEX WASH & WAX SUPER FILM

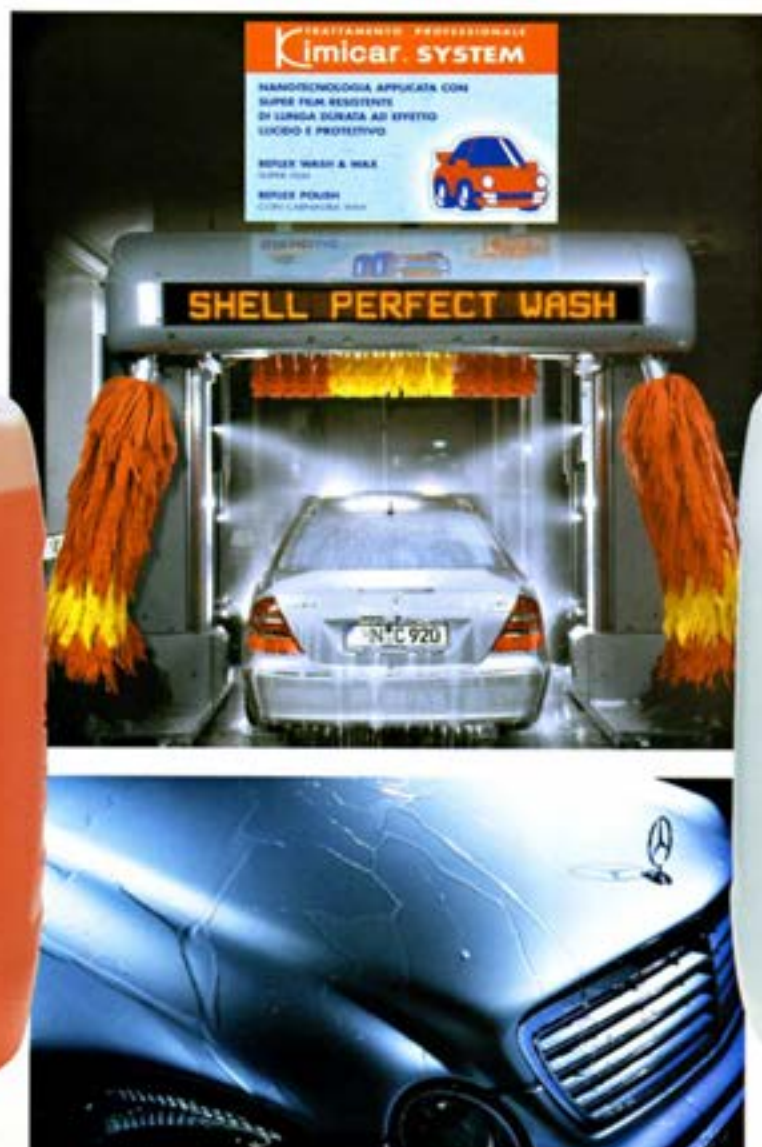
Reflex ermöglicht das gleichzeitige Polieren und Waschen und hinterlässt einen starken, lang anhaltenden Schutzfilm. Das Auto bleibt geschützt und die nachfolgende Wäsche wird leichter und schneller. Anwendung: bei automatischen Anlagen 10-30gr. des Produktes auftragen und dann mit Kimicar Autocera Super oder Bio-Polish, abspülen. Exzellente Ergebnisse in Waschbetrieben die mit neuen Gewebebürsten, ausgerüstet sind. Bei händischen Waschbetrieben 20-30gr. Des Produktes mit 10 Liter Wasser verdünnen und dann abspülen..

Cod. 058W

## REFLEX P POLISH

Reflex Polish & Wax ist ideal geeignet zum Polieren von Autos in automatischen Waschanlagen die mit neuen Gewebebürsten ausgestattet sind. Auch für die händische Anwendung geeignet: das Produkt aufsprühen und mit einem Tuch oder feuchten Polierleder abwischen, leicht abspülen.

Cod. 058P



## REFLEX WASH & WAX SUPER FILM

Reflex omogućuje istovremeno i poliranje i čišćenje, stvarajući snažni zaštitni i dugotrajni sloj. Automobil će ostati zaštićen, a naredno pranje će biti lakše i brže. Korištenje: za automatska postrojenja upotrijebite 10-30 gr proizvoda, i isperite pomoću Kimicar Magic Autocera Super ili Bio Polish. Izvrstan za postrojenja auto-praonica koja su opremljena novim četkama. Za ručno pranje razrijedite 20-30 gr proizvoda u 10 litara vode i isperite.

Cod. 058W

## REFLEX P POLISH

Reflex Polish & Wax je idealan za poliranje automobila pomoću novih automatskih postrojenja koja su opremljena četkama. Također namijenjen i za ručno korištenje: samo rasprskajte proizvod i uklonite ga krpom ili vlažnom jelenjom kožicom, lagano isperite. Zahvaljujući nekim od sastojaka, daje sjajan i reflektirajući učinak, stvarajući dugotrajni zaštitni sloj koji je otporan i na sljedeća pranja i koji štiti od prljavštine.

Cod. 058P



## SELBSTTROCKNEDE POLIERMITTEL FÜR AUTOWASCHBETRIEBE POLIRAJUĆA SREDSTVA ZA SAMO-SUŠENJE ZA POSTROJENJA AUTO-PRAONICA

### MAGIC AUTOCERA MAGIC AUTOCERA B

Molekularer Schutz. Spezielles Produkt für einen schönen Glanz und zur schnellen Trocknung von Autos in automatischen Waschbetrieben. Das Produkt im Verhältnis 1:30-50 mit Wasser verdünnen und den Mischer auf das Minimum einstellen. Bei Anlagen mit automatischen Messeinrichtungen das Produkt pur einfüllen.

Cod. 041  
Cod. 076

### MAGIC AUTOCERA SUPER MAGIC AUTOCERA EXTRA

Molekularer Schutz. Spezielles Produkt für einen schönen Glanz und zur schnellen Trocknung von Autos in automatischen Waschbetrieben. Das Produkt im Verhältnis 1:40-80 mit Wasser verdünnen und den Mischer auf das Minimum einstellen. Bei Anlagen mit automatischen Messeinrichtungen das Produkt pur einfüllen. Sehr guter wasserabweisender Effekt.

Cod. 042S  
Cod. 042

### VEGETAL WAX

Selbsttrocknendes, polierendes Wax, speziell für Schnellwaschanlagen. Das Produkt besteht aus erstklassigen, biologisch abbaubaren Rohmaterialien, es schützt das Auto und macht einen schönen Glanz. Sehr guter wasserabweisender Effekt.

Cod. 230



### MAGIC AUTOCERA MAGIC AUTOCERA B

Molekularna zaštita. Poseban proizvod za sjaj i brzo sušenje automobila u automatskim postrojenjima auto-praonica. Razrijedite proizvod 1:30-50 sa vodom i namjestite mikser na minimalno. Pri postrojenjima auto-praonica koja su opremljena automatskim uređajem za mjerenje koristite čist proizvod.

Cod. 041  
Cod. 076

### MAGIC AUTOCERA SUPER MAGIC AUTOCERA EXTRA

Molekularna zaštita. Poseban proizvod za sjaj i brzo sušenje automobila u automatskim postrojenjima auto-praonica. Razrijedite proizvod 1:40-80 sa vodom i namjestite mikser na minimalno. Pri postrojenjima auto-praonica koja su opremljena automatskim uređajem za mjerenje koristite čist proizvod. Učinkovit za lakše klizanje kapljica vode.

Cod. 042S  
Cod. 042

### VEGETAL WAX

Osak za poliranje i samo-sušenje, posebno namijenjen za brza postrojenja auto-praonica. Napravljen od prvoklasnih lako razgradljivih sirovina, štiti automobil i čini ga sjajnim. Učinkovit za lakše klizanje kapljica vode.

Cod. 230

## GLANZTROCKNER POLIRAJUĆA SREDSTVA ZA SUŠENJE



### BIO POLISH

Trocknendes und polierendes Mittel. Es wird bei traditionellen und neuen Auto Waschanlagen verwendet die mit einem Doppel-Wachssystem ausgestattet sind, für eine exzellente Trocknung und einen hervorragenden Glanz. Zur Verwendung in Betrieben mit automatischem Mixsystem oder für traditionelle Waschbetriebe verdünnt im Verhältnis 1:20-30 mit Wasser.

Cod. 092



### BIO POLISH EXTRA

Trocknendes und polierendes Mittel. Es wird bei traditionellen und neuen Auto Waschanlagen verwendet die mit einem Doppel-Wachssystem ausgestattet sind, für eine exzellente Trocknung und einen hervorragenden Glanz. Zur Verwendung in Betrieben mit automatischem Mixsystem oder für traditionelle Waschbetriebe verdünnt im Verhältnis 1:40-60 mit Wasser. Es formt große Tropfen die unter dem Luftstrom des Trockenföhns leicht zu Boden gleiten.

Cod. 092E

### BIO POLISH

*Samo-polirajući proizvod za sušenje. Koristi se u tradicionalnim i novim postrojenjima auto-praonica koja su opremljena duplim voštanim sustavima, za izvrsno sušenje i sjaj. Koristi se u postrojenjima koja su opremljena automatskim mikserima ili razrijeđen 1:20-30 sa vodom u tradicionalnim postrojenjima auto-praonica.*

Cod. 092

### BIO POLISH EXTRA

*Samo-polirajući proizvod za sušenje. Koristi se u tradicionalnim i novim postrojenjima auto-praonica koja su opremljena duplim voštanim sustavima, za izvrsno sušenje i sjaj. Koristi se u postrojenjima koja su opremljena automatskim mikserima ili, razrijeđen 1:40-60 sa vodom, u tradicionalnim postrojenjima auto-praonica. Stvara velike kapljice koje lakše klize pod ventilacijom postrojenja za pranje.*

Cod. 092E



## SPESIALPRODUKTE POSEBNI PROIZVODI

### ADDITIVO EXTRA

Selbstpolierendes Zusatzmittel zur Loslösung von Mücken. Kann den Reinigern Autoflash, Kliav Extra, Kilav Superconcentrato, Futura und Activ beigemischt werden. Außer dem entfernen von Mücken verhindert es auch das Einbrennen von Flecken bei der Verwendung von alkalischen Reinigern auf heißen Lacken, in der Sommerzeit.

Cod. 090

### MAGIC AUTOASCIUGANTE

Dieses Produkt wird nach dem Abspülen verwendet und erlaubt eines schnelles Trocknen. Es bildet sich eine leichte Schutzschicht (besser im Sommer); Typ F macht einen Perleneffekt und lässt das Wasser blitzschnell ablaufen (für Sommer und Winter).

Cod. 039

### FLASH

Bürstenreinigungsmittel. Emulgierendes Reinigungsmittel für die Bürsten Autowaschanlagen und Tunnelwaschanlagen. Es wird pur verwendet oder mit 50% Wasser verdünnt..

Cod. 011



### ADDITIVO EXTRA

*Samo-polirajući dodatak protiv mušica. Dodaje se Autoflashu, Kilav Extra ili Kilav Superconcentratu, Futuri and Activu. Pored lakšeg uklanjanja mušica, on sprečava i nastajanje točaka koje je uzrokovano lužnatim deterdžentima na vrućim površinama tijekom ljetnog perioda.*

Cod. 090

### MAGIC AUTOASCIUGANTE

*Koristi se nakon ispiranja, ovaj proizvod omogućava brzo sušenje; ljeti stvara vrstu zaštitnog sloja; zimi uzrokuje trenutno klizanje kapljica sa površine (vrsta F).*

Cod. 039

### FLASH

*Sredstvo za čišćenje četki. Emulzirajući deterdžent za četke postrojenja i tunela auto-praonica. Koristi se čist ili razrijeđen 50% sa vodom.*

Cod. 011

## AUFFRISCHENDE OBERFLÄCHENREINIGER DEZINFEKCIJSKI DETERDŽENTI ZA POVRŠINE



### KIM

Desinfizierendes, geruchtilgendes Mittel. Kräftiges Desinfektionsmittel mit entkeimender Wirkung. Basierend auf dem Zusammenwirken einer Kombination von oberflächenaktiven, breitspektrums Mitteln mit antibiotischen Eigenschaften. Zur händischen Anwendung oder in geeigneten Reinigungsmaschinen. Anwendung: Im Verhältnis 1:30-100 mit Wasser vermischen.

Cod. 037

### KIM SANITIZZANTE INCOLORE-INODORE

Desinfizierendes und geruchloses Reinigungsmittel. Kräftiges Desinfektionsmittel mit antibiotischer, entkeimender Wirkung. Basierend auf dem Zusammenwirken einer Kombination von oberflächenaktiven, breitspektrums Mitteln mit antibiotischen Eigenschaften. Zur händischen Anwendung oder in geeigneten Reinigungsmaschinen. Anwendung: Im Verhältnis 1:30-100 mit Wasser vermischen.

Cod. 037S

### KILAV PAVIMENTI

Konzentrierter Reiniger für Fußböden. Es entfernt den Schmutz gründlich ohne Streifenbildung. Geeignet zur händischen und maschinellen Reinigung. Das Produkt wird im Verhältnis 1:10-30 mit Wasser verdünnt, abhängig von der Verschmutzung und der Art des Fußbodens.

Cod. 030



### KIM

Dezinfekcijski deterdžent, dezodorans. Snažno dezinfekcijsko sredstvo sa sterilizacijskim učinkom. Temelji se na sinergetičnoj kombinaciji širokog spektra površinski aktivnih sastojaka sa mikrobicidalnim djelovanjem.

Koristi se pri ručnoj upotrebi ili preko prikladnih strojeva za čišćenje. Upotreba: razrijedite 1:30-100 sa vodom.

Cod. 037

### KIM SANITIZZANTE INCOLORE-INODORE

Dezinfekcijski deterdžent bez mirisa. Snažno dezinfekcijsko sredstvo sa mikrobicidnim sterilizacijskim učinkom. Temelji se na sinergetičnoj kombinaciji širokog spektra površinski aktivnih sastojaka sa mikrobicidalnim djelovanjem. Koristi se pri ručnoj upotrebi ili preko prikladnih strojeva za čišćenje. Upotreba: razrijedite 1:30-100 sa vodom.

Cod. 037S

### KILAV PAVIMENTI

Konzentrirani deterdžent za podove. Dubinski uklanja prljavštinu, ne ostavlja bijele tragove. Namijenjen za mehaničko i ručno čišćenje. Razrijedite 1:10-30 sa vodom, ovisno o prljavštini i vrsti poda koji se čisti.

Cod. 030



## ENTFERNER FÜR KALKSTEIN UND ABLAGERUNGEN SREDSTVA ZA UKLANJANJE VAPNENCA I NASLAGA

### MAGIC ANTICALCARE

Es verhindert die Kalksteinbildung in den Heizschlangen von Hochdruck Reinigern. Einmal eingesetzt im Reinigungstank verhindert es die Verstopfung der Rohre und hilft somit Treibstoff einzusparen.

Cod. 038

### KAPPA DISINCROSTANTE SERPENTINE

Es löst die Kalkablagerungen in den Heizschlangen von Hochdruck Reinigern, Boiler und Heizsysteme. Es wurden Korrosions hemmende Mittel beigefügt. Das Produkt greift keine Metalle oder Schweißverbindungen an. Kann auch zum entkalken von Geschirrspülern verwendet werden.

Cod 015

### KAPPA DISINCROSTANTE MOTORI A CALDO

Speziell entwickeltes Produkt zur Reinigung der Metallteile von Motoren. Zur Verwendung in rotierenden Reinigungsgeräten oder Hochdruckreiniger bei einer Temperatur von 70-80°C. Ohne irgendeinen unangenehmen Geruch und ungiftig für den Anwender. Zu verdünnen mit Wasser im Verhältnis 1:80-100.

Cod. 014



### MAGIC ANTICALCARE

*Sprečava stvaranje vapnenca unutar spiralnih cijevi strojeva za čišćenje pod visokim tlakom. Kada se jednom stavi u odgovarajući tank, sprečava začepljenje cijevi, i tako omogućuje uštedu goriva.*

Cod. 038

### KAPPA DISINCROSTANTE SERPENTINE

*Rastvara vapnenac unutar spiralnih cijevi strojeva za čišćenje pod visokim tlakom, bojlera i grijalica. Dodani su inhibitori korozije. Proizvod ne nagriza metale i zavarene spojeve. Koristi se i za uklanjanje vapnenca iz strojeva za pranje posuda.*

Cod 015

### KAPPA DISINCROSTANTE MOTORI A CALDO

*Poseban proizvod namijenjen za čišćenje metalnih dijelova motora. Koristi se kod rotacijskih strojeva za vruće pranje ili strojeva za čišćenje pod visokim tlakom, na temperaturi od 70-80°C. Proizvod nema neugodan miris, nije otrovan za korisnika; razrjeđuje se 1:80-100 sa vodom.*

Cod. 014

## MOTORREINIGER SREDSTVA ZA UKLANJANJE MASNOĆA ZA MOTORE



### DELTA MOTOR

Speziell entwickelter Motorreiniger geeignet für zum entfetten von Hauben, Motorräumen, Lüfter von Autos und Motorrädern, Unterböden, Traktoren, Erntemaschinen usw. Es enthält keine Lösungsmittel, ist ungiftig und nicht brennbar. Es wird mit Wasser verdünnt und mit einem Sprühgerät oder einem Hochdruckreiniger verwendet.

Cod. 009



### KILAV LAVAMOTORI

Ideal für die äußeren Teile des Motors und Metallteile, geeignet zum Lösen von Teer und Fett. Es gibt den behandelten Teilen ihren ursprüngliche Glanz zurück ohne die Oberfläche zu beschädigen.

Cod. 027



### KAPPA DISINCROSTANTE MOTORI

Lösungsmittel geeignet für ölige und kohlenstoffhaltige Reststoffe auf Metallteilen des Motors. Es wird kalt verwendet in Tauch- oder Rotationsbecken. Für Autoelektriker gibt es die Version E.

Cod. 013  
Cod. 013E



### DELTA MOTOR

Sredstvo za čišćenje motora, posebno namijenjen za uklanjanje masnoća sa hauba, dijelova motora, propelera automobila i motocikala, donjeg trupa, traktora, strojeva za žetvu itd. Ne sadrži nikakvo otapalo, nije otrovan, nije zapaljiv. Koristi se razrijeđen sa vodom, sa raspršivačem ili strojem za čišćenje pod visokim tlakom.

Cod. 009

### KILAV LAVAMOTORI

Idealan za vanjske dijelove motora i metalnih dijelova, namijenjen za otapanje katrana i masnoće. Ponovno vraća originalni sjaj tretiranih dijelova, bez nagrizanja površine

Cod. 027

### KAPPA DISINCROSTANTE MOTORI

Otapalo za uklanjanje okoravanja, idealan za uklanjanje ulja i ostataka ugljena na metalnim dijelovima motora. Upotrebljava se hladno u rotacijskim strojevima ili bazenima za uranjanje. Dostupna je i vrsta E za auto-električare.

Cod. 013  
Cod. 013E



**DECEMENTANTE**

Entfernt Zement aus Industriemaschinen und von Fußböden. Enthält Hemmstoffe gegen Korrosion und Phosphatstoffe. Anwendung: Mit Wasser im Anteil von 15 bis 30% verdünnen. Ätzendes Mittel, enthält anorganische Säuren.

Cod. 078

**KILAV SMOG**

Entfernt Flugrost und Smogflecken auf Fahrzeugen die in der Nähe von Bahnhöfen parken. Für Neu- und Gebrauchtwagen.

Cod. 035

**LAVACASSONETTI**

Spezielles Reinigungsmittel für die Reinigung und Desinfizierung von Müllcontainern und Mülltonnen. Anwendung: Im Verhältnis 1:20-50 mit Wasser verdünnen und mit einem Hochdruckreiniger anwenden. Kein Nachspülen notwendig.

Cod. 031



**DECEMENTANTE**

*Sredstvo za uklanjanje cementa za industrijske strojeve i podove. Sadrži inhibitore korozije i fosfatne sastojke. Razrijedite sa vodom u omjeru 15-30%. Korozivan, sadrži neorgansku kiselinu.*

Cod. 078

**KILAV SMOG**

*Uklanja točke rđe i smoga sa automobila koji su parkirani blizu željezničkih stanica. Koristi se i na novim i na polovnim automobilima.*

Cod. 035

**LAVACASSONETTI**

*Poseban deterdžent za: čišćenje, dezinfekciju i osvježavanje kanta za smeće i tankova za otpatke. Korištenje: razrijedite 1:20-50 sa vodom, rasprskajte i isperite sa strojem za čišćenje pod visokim tlakom. Ispiranje nije nužno.*

Cod. 031

## WACHSENTFERNER SREDSTVA ZA UKLANJANJE VOSKA



### KILAV DECERANTE COPOLIMERO

Es entfernt Kopolymerwachse schnell von neuen Autos. Es schont die Lack und Kunststoffteile. Mit Wasser im Verhältnis 1:4-8 verdünnen. Die Version „L“ ist wenig alkalisch, die Version „2“ hat ein optimales Preis-Leistungs Verhältnis.

Cod. 022  
Cod. 022L  
Cod. 02202

### KILAV DECERANTE VAP

Wachsentferner für Paraffinwachs zur Verwendung in Dampfsystemen. Erlaubt das Einfüllen des puren Produktes in die geeignete, heiß arbeitende Maschine. Reichlich mit heißem Wasser nachspülen.

Cod. 021

### KILAV DECERANTE

Wachsentferner für Paraffinwachs. Es entfernt Wachs und Teer von Autos und im inneren von Motorräumen von neuen Autos zur Verwendung in Sprühsystemen.

Cod. 020



### KILAV DECERANTE COPOLIMERO

Brzo uklanja kopolimer vosak sa novih automobila. Ne nagriza boju ili plastične dijelove. Razrijedite 1:4-8 sa vodom. "L" vrsta ima nizak stupanj lužnatosti, vrsta "2" je verzija velike vrijednosti.

Cod. 022  
Cod. 022L  
Cod. 02202

### KILAV DECERANTE VAP

Sredstvo za uklanjanje voska za parafinski vosak, koristi se pomoću parnog sustava. Stavite čist proizvod u prikladan stroj ssa vrućom vodom. Obilno isperite vrućom vodom.

Cod. 021

### KILAV DECERANTE

Sredstvo za uklanjanje voska za parafinski vosak. Uklanja vosak i masnoću na automobilima i unutar pregrada motora novih automobila, pri ručnom sustavu raspršivača.

Cod. 020



## SPEZIELLE REINIGUNGSPRODUKTE POSEBNI PROIZVODI

### D.B.L.

Spezielles Reinigungsmittel für Gummilatex. Es entfernt die Reste von Gummilatex in Behältern und Rohre.

Cod. 212

### KAPPA LEVARUGGINE

Deoxidationsmittel für Metalle und Legierungen. Es löst jede anorganische Substanz von metallischen und verchromten Oberflächen. Auch zum Entfernen von schwarzem Bremsstaub auf Radkappen.

Cod. 016

### DECATRAMANTE

Es entfernt schnell Teer von allen Oberflächen, im Besonderen von lackierten Auto- und Lastkraftwagenteilen. Es greift den Lack und Plastikteile nicht an. Anwendung: das Produkt aufsprühen und mit einem Schwamm oder einer Bürste auftragen. Auf dicken Schichten nach 5 bis 10 Minuten wiederholen und dann abspülen.

Cod. 020D



### D.B.L.

Poseban deterdžent za gumeni lateks, uklanja ostatke gumenog lateksa unutar cisterni i cijevi.

Cod. 212



### KAPPA LEVARUGGINE

Sredstvo protiv rđanja metala i lakih legura. Otapa bilo koju neorgansku supstancu na metalnim i kromiranim površinama. Namijenjen i za uklanjanje crnih ostataka koji nastaju od jastuka kočnica na obručima kotača.

Cod. 016



### DECATRAMANTE

Brzo uklanja katran sa površina bilo koje vrste, posebno sa obojenih karoserija automobila i kamiona. Ne nagriza boju ili plastiku. Upute: rasprskajte proizvod i razmažite ga spužvom ili četkom. Ponovite radnju nakon 5-10 minuta prije ispiranja.

Cod. 020D



### METAL INOX POLVERE

Reinigungskonzentrat in Pulverform für Metalle. Geeignet für die externe Reinigung von Edelstahltanks in Betrieben mit Reinigungsgeräten mit Rotationsköpfen, für die Reinigung von Metallteilen vor der Lackierung und Milchtransporter. Speziell geeignet für Betriebe die Ultraschall zur Reinigung verwenden.

Cod. 053P

### METAL INOX

Reinigungskonzentrat für Metalle. Geeignet für die Reinigung von Edelstahltanks in Betrieben mit Reinigungsgeräten mit Rotationsköpfen, ideal für die Reinigung von Metallteilen vor der Lackierung und für Milchtransporter. Auch erhältlich ist METAL INOX A für Aluminium und Legierungen; sowie METAL INOX C für das Schmelzen von harten Fetten.

Cod. 053  
Cod. 053A  
Cod. 053C

### METAL INOX B

Reinigungskonzentrat für Metalle. Geeignet für die Reinigung von Metallteilen vor dem Lackieren. Verhindert die Oxidation von Eisen und Roheisen. Es kann auch anstelle von Lösungsmitteln zum Entfetten von Metallen verwendet werden. Ungiftig für den Anwender, nicht brennbar und biologisch abbaubar.

Cod. 053B



### METAL INOX POLVERE

*Koncentrirani prašak za čišćenje metala. Namijenjen za vanjsko čišćenje nehrđajućih čeličnih cisterni pomoću postrojenja koja su opremljena rotacijskim glavama, za čišćenje metalnih dijelova prije bojenja i za postrojenja transporta mlijeka. Posebno namijenjen za ultrasonična postrojenja.*

Cod. 053P

### METAL INOX

*Koncentrirani prašak za čišćenje metala. Namijenjen za vanjsko čišćenje nehrđajućih čeličnih cisterni pomoću postrojenja koja su opremljena rotacijskim glavama, za čišćenje metalnih dijelova prije bojenja i za postrojenja transporta mlijeka. Također su dostupni i: METAL INOX A, za aluminij i lake legure; METAL INOX C, za otapanje tvrdo-korne masnoće.*

Cod. 053  
Cod. 053A  
Cod. 053C

### METAL INOX B

*Koncentrirano sredstvo za čišćenje metala. Namijenjen za čišćenje metalnih dijelova prije bojenja. Namijenjen za sprečavanje nastajanja rđe na željezu i lijevanom željezu. Može zamijeniti otapalo kao sredstvo za uklanjanje masnoće za metal. Nije otrovan za finalnog korisnika, nije zapaljiv, biorazgradljiv.*

Cod. 053B



**PEIZENDE PRODUKTE**  
**PROIZVODI ZA DEKAPIRANJE i UKLANJANJE BOJE**

**DECAP**

Produkt mit hoher beizender und bleichender Wirkung, geeignet für Edelstahl, speziell zur Entfernung von Stellen die, durch Überhitzung beim Schweißen, geschwärzt wurden. Auch für die Aufhellung der inneren und äußeren Teile von Tanks. Es entfernt die bläulichen Ränder im inneren der Tanks, die durch aggressive Chemikalien entstehen. Es entfernt Oxytation von eisenhaltigen Metallen, Roheisen, Kupfer und Zink.

Cod. 072

**SCIOGLI PENNARELLO**

Abbeizmittel zur Entfernung von Graffiti, Farbe und Tinte von abwaschbaren Flächen. Wirkt schnell und ist einfach mit Wasser abzuspülen. Schnell wirkend und einfach mit Wasser abzuspülen. Das Mittel ist sehr wasserlöslich.

Cod. 099



**SVG**

Entfernt Tinte, Bleistifte und Farben von jeder abwaschbaren Oberfläche wie Wände, Wagen, Busse, Schreibtische, Betonziegel, Keramik- und Steinböden und Plastikflächen. S.V.G. ist auch als Gel erhältlich für die Entfernung von allen Sorten von Farbe.

Cod. 062  
Cod. 062G



**DECAP**

Proizvod sa visokim svojstvima dekapiranja i izbjeljivanja, namijenjen za nehrđajući čelik, osobito nakon varenja na onim mjestima koja su pocrnila od pregrijavanja. Također namijenjen za posvjetljivanje unutarnjih i vanjskih dijelova cisterni. Uklanja plavkastu oznaku koja nastaje na unutarnjoj strani zbog nekih agresivnih kemijskih sastojaka. Rastvara rđu na nebojenim metalima, lijevanom željezu, bakru i cinku.

Cod. 072

**SCIOGLI PENNARELLO**

Namijenjen za uklanjanje grafita, boje i tinte sa perivih površina. Brzo djeluje i lako se ispiri, i dobro je topljiv u vodi.

Cod. 099

**SVG**

Uklanja tintu, lak i boju sa bilo koje perive površine: zidova, vagona, autobusa, pisanih stolova, blokova za građevinsku industriju, kamenih podova, plastičnih površina. S.V.G. gel je također dostupan, namijenjen za uklanjanje bilo koje vrste boje.

Cod. 062  
Cod. 062G



### RESINA 2000

Selbstpolierendes, selbstglättendes Harz für Betonböden. Es bildet eine harte Schutzschicht die in den Boden eindringt und schützt ihn vor chemischen Mitteln, Abrieb usw. Es verhindert Staubbildung und verringert den Reifenabrieb von Gabelstaplern.

Cod. 200



### S. 96

#### S. 96 R

Ungiftiges industrielles Lösungsmittel für die Behandlung und Reinigung von Metalloberflächen, auch nützlich als Zusatz in den Mischungen, in denen das Lösungsmittel keine Spuren nach dem Verdampfen hinterlassen soll. Das Produkt pur, oder je nach Bedarf, verwenden. Die Variante S 96/R hat eine langsamere Verdampfung.

Cod. 096

Cod. 096R

### PROTECTOR

Schützt Metalle vor Witterungseinflüssen und verhindert somit ihre Oxidation. Wird auch als Spritzschutz beim Schweißen verwendet. Es ist ein gutes Trennmittel von Zement und damit gut geeignet für Betonmischer und Schalttafeln. Es ist beständig gegen Wasser und hohen Temperaturen. Enthält kein Silikon, daher überstreichbar.

Cod. 098



### RESINA 2000

*Samo-polirajuća i samo-nivelirajuća smola za betonske podove. Stvara čvrsti sloj koji prodire u betonski pod i štiti ga od kemijskih sastojaka, ogrebotina itd. Ne stvara prašinu i sprečava oštećivanje sa kotačima viljuškara.*

Cod. 200

### S. 96

#### S. 96 R

*Neotrovno industrijsko otapalo za čišćenje metalnih površina, upotrebljiv kao i dodatak mješavini gdje otapalo ne bi trebalo ostavljati nikakve tragove nakon isparavanja. Koristite čist proizvod ili postupajte u skladu sa djelovanjem koje se izvodi. S 96/R vrsta, sa sporijim isparavanjem, je također dostupna.*

Cod. 096

Cod. 096R

### PROTECTOR

*Štiti metale od vremena, i tako sprečava njihovo rđanje. Koristi se i protiv prskanja pri varenju. Dobro se razdvaja od betona, tako da je namijenjen za betonske mješalice. Otporan je na vodu i visoke temperature, ne sadrži silikon, stoga se preko njega može bojiti.*

Cod. 098



## PRODUKTE FÜR MOTORRÄDER, SCOOTER UND FAHRRÄDER PRODUCTS FOR MOTORBIKES, SCOOTERS, BYCICLES

### KASKO

Desinfizierendes Reinigungsmittel für die regelmäßige Säuberung von Sturzhelmen. Es kann sowohl für die äußeren Teile, inklusive Visier, wie auch für die inneren Teile, verwendet werden. Es desinfiziert sehr gut, entfernt unangenehme Gerüche und gewährleistet einen antibakteriellen Schutz.

Cod. 2450200



### KASKO

Dezinfekcijski deterdžent za periodično čišćenje zaštitnih kaciga. Može se koristiti na vanjskom dijelu kacige, uključujući vizir, i na unutarnjem dijelu. Dobro je dezinfekcijsko sredstvo, pošto uklanja neugodne mirise, te jamči antibakterijsku zaštitu.

Cod. 2450200

### DUE RUOTE

Reinigungskonzentrat für Motorräder, Motorroller und Fahrräder. Es entfernt Stechmücken und Punkte von Insekten ohne Schwamm oder Bürste. Es kann sowohl auf der Karosserie wie auch auf Motorteilen verwendet werden.

Cod. 211



### DUE RUOTE

Koncentrirano sredstvo za čišćenje motocikala, skutera, bicikla. Uklanja komarce i točke uzrokovane insektima i vremenom, bez bez čišćenja spužvom ili četkom. Može se koristiti i na karoseriji automobila i na motoru.

Cod. 211



### PH CONTROL A

PH-Wert Regler.  
 Produktkonzentrat zur  
 Erhaltung eines festgesetzten  
 PH-Wertes 7 in allen Arten von  
 Aufbereitungsanlagen. Sauer  
 Cod. 094A



*PH regulator. Koncentrirani proizvod namijenjen održavanju zgušnjavanja na 7 PH-vrijednosti bilo kojeg postrojenja za pročišćavanje.*  
 Cod. 094A

### PH CONTROL B

PH-Wert Regler.  
 Produktkonzentrat zur  
 Erhaltung eines festgesetzten  
 PH-Wertes 7 in allen Arten von  
 Aufbereitungsanlagen. Alkalisch  
 Cod. 094B



*PH regulator. Koncentrirani proizvod namijenjen održavanju zgušnjavanja na 7 PH-vrijednosti bilo kojeg postrojenja za pročišćavanje.*  
 Cod. 094B

### ODOR CONTROL

Geruchvernichtendes, keimtötendes Mittel. Beständiges, hochergiebiges Produkt mit hygienischer und antibakterieller Wirkung. Ideal für Kläranlagen, öffentlichen Toiletten, Lagertanks zur Wasseraufbereitung.  
 Cod. 080C

*Sredstvo za uništavanje zaraznih klica, bez mirisa. Stabilan proizvod sa dezinfekcijskim i antibakterijskim učinkom. Idealan za pročišćavanje postrojenja, javnih kupatila, tankova za skladištenje reciklirane vode.*  
 Cod. 080C



### FLOCULIT

Trennung- und Flockungsmittel. Die Mischung von Bestandteilen mit speziellen Reaktanzien erlaubt die Trennung und Flockenbildung von Kohlenwasserstoffen, oberflächenaktiven Mitteln und inaktiven Substanzen im Abwasser und deren Umwandlung in mitteldichten Flocken.  
 Cod. 080F

*Odjeljivač i flokulant. Njegova mješavina sastojaka sa posebnim reaktantima omogućuje dijeljenje i flokulaciju ugljikohidrata, površinski aktivnih sastojaka, inertnih sastojaka koji se nalaze u otpadnim vodama, pretvarajući ih u pahuljice srednje gustoće.*  
 Cod. 080F



### NO FOAM

Antischaumkonzentrat, ideal zur schnellen Entfernung des Schaums jeder Art von Reinigungsmittel.  
 Cod. 095

*Koncentrirani proizvod protiv pjene, idealan za brzo uklanjanje pjene bilo koje vrste deterdženta.*  
 Cod. 095



### ANTIBATTERICIDA 80

Verhindert das bilden von Bakterien in industriellen Wässern. Preiswerter als andere Konservierungsmittel und formaldehydfrei.  
 Cod. 094

*Sprečava nastajanje bakterija u industrijskim vodama. Jeftiniji od ostalih konzervansa, bez formaldehida*  
 Cod. 094



